

Commune de Val-de-Travers

Une STEP de « dernière génération » pour Noiraigue

Samedi dernier était officiellement inaugurée la nouvelle STEP de Noiraigue. Pour l'occasion, les autorités communales avaient convié la population à venir visiter les installations. Une petite quarantaine de curieux ont répondu à l'invitation.



© Loïc Valverde

La nouvelle station d'épuration des eaux usées (STEP) de Noiraigue est en fonction depuis plusieurs mois déjà, mais les autorités communales et le service des eaux de Val-de-Travers avaient choisi ce samedi 10 juin pour son inauguration officielle. Afin de présenter ces nouvelles installations, la commune avait invité la population à visiter le site durant la matinée et une petite quarantaine d'intéressés était présente, parfois en famille, pour découvrir le cheminement des eaux usées. Lors de deux « visites guidées », le public s'est montré plus qu'attentif aux nombreuses explications de Johnny Vonlaufen, responsable du service de l'eau de Val-de-Travers, ravi de mettre en lumière ce qu'il considère comme « un travail de l'ombre ».

« Peu de personnes savent ce qui se passe avant et après avoir ouvert le robinet », a-t-il relevé dès le début de la visite. Les visiteurs ont suivi, au fil de l'eau « usée », l'ensemble des dix étapes de traitement de la nouvelle STEP, sept pour l'eau, plus trois pour les boues. Certaines ont impressionné le public, comme les deux bassins de lits fluidisés, nommés « immeubles à bactéries pour manger la pollution », ou les derniers filtres à tambours de 30 microns. « Je ne connais pas votre sensibilité au niveau des narines, mais une STEP ne doit pas sentir fort », a détaillé Johnny Vonlaufen, en soulignant qu'une mauvaise odeur est synonyme de problème. Malgré une crainte palpable, les effluves sont restés supportables pour la plupart des visiteurs. Enfin, le responsable du service de l'eau a aussi fait preuve de pédagogie, en insistant que lingettes, mégots ou huiles ne devaient pas être mis aux WC.

Pour les 40 prochaines années

Mise en service en 1978, puis réhabilitée en 1995, la STEP de Noiraigue ne répondait plus aux exigences légales. « Désormais, le site est adapté aux techniques d'aujourd'hui », estime Johnny Von-

laufen, en ajoutant que ces installations traitent entre 250 et 300 m³ d'eau par jour et que la qualité de l'eau rejetée était parfaitement conforme à celle du « milieu récepteur », soit la Noiraigue. Conseiller communal en charge du dicastère des infrastructures (DI), Yves Fattou a rappelé que la situation du village néraoui nécessitait la réhabilitation de cette STEP propre à celui-ci. Le coût du projet s'élève à environ 3.8 millions de francs, dont 20% de subventions cantonales, et dont la réalisation a débuté en 2020. « Le but était que la question des eaux usées à Noiraigue soit réglée pour les quarante prochaines années », explique-t-il, en soulignant qu'il faudra encore agir afin de séparer définitivement ces dernières des eaux claires.

Lors de la brève partie officielle, le chef du DI a tenu à rappeler que le premier crédit voté par le législatif remontait à 2015 déjà et que la mise à l'enquête date de juin 2019. Le conseiller communal n'a pas caché sa satisfaction de voir se concrétiser ce projet de longue haleine, et le calendrier fut aussi ralenti par le Covid. Yves Fattou a tenu à remercier le Canton pour un accompagnement « professionnel et efficace » et les bureaux Mauler SA et Ribli SA pour leurs « savoir-faire respectif », soit génie civil et traitement des eaux, dans ce projet pour « les générations futures ». Administrateur de Ribli SA, Thierry Fuchsmann a particulièrement souligné que cette STEP « compacte » était « faite sur mesure » pour ce site et qu'elle allait « protéger mieux » la Noiraigue et l'Areuse. Enfin, Pierre Wyrsh, du Service de l'énergie et de l'environnement, représentait le Conseiller d'État Laurent Favre et lu son discours. Par écrit, ce dernier a salué que la Commune de Val-de-Travers « se dote d'une installation de dernière génération » pour le futur, afin de protéger « notre château d'eau et notre environnement ».

Gabriel Risold

Courrier Val-du- Travers

HEBDO

Maison fondée en 1854

Editeurs | Imprimeurs | Montandon Sàrl
Impressum Rédaction :
Place d'Armes 15 - 2114 Fleurier
+41 32 861 10 28
info@courrierhebdo.ch

Abonnement annuel suisse : Fr. 90.- TTC

Publicité (+ TVA) :
Annonce : Fr. 0.72 le mm. Réclame : Fr. 1.33 le mm
Délai pour le dépôt des annonces :
Lundi à 14 h.
Tirage : 7250 exemplaires

Distribué le jeudi dans tous les villages du Val-de-Travers

LES TITRES DE LA SEMAINE

Jeudi 15 juin 2023 N°23

PAGE 2

PAGE COMMUNALE

Maison de l'Absinthe :
un partenariat qui fait
ses preuves.

PAGE 7

ABBAYE DE MÔTIERS

Merci, on s'en souviendra
longtemps de ce 500^e
anniversaire !

PAGE 14

FOOTBALL

5^e ligue : Saint-Sulpice perd
« tout » dans les arrêts de
jeu.

PREMIER CAHIER

Infos communales 2
Chronique régionale 3
Carnet de la semaine 4

DEUXIÈME CAHIER

Les manifestations 5
Chronique régionale 6, 7

Les manifestations 8
Les sports 8

TROISIÈME CAHIER

Chronique régionale 9-12
Les sports 9, 12
Affaires immobilières 12

QUATRIÈME CAHIER

Bonnes tables 13
Où sortir 13
Les sports 14, 15
Affaires immobilières 16

4 CAHIERS | 16 PAGES

tous Azimuts!

Être servi par soi-même...

Digitalisation : le maître-mot de notre début de siècle et surtout depuis une demi-décennie, et avec lui, le remplacement de certains postes par la machine. Au-delà de la question de l'obsolescence programmée de certains jobs, il me semble que ce mouvement s'accompagne surtout de la perte de services !

Vous vous souvenez de l'avenante hôtesse de l'aéroport lors du check-in, désormais c'est à vous de jouer et face à un appareil qui n'est adapté qu'au cas le plus simple. Vols avec correspondances, bagages spéciaux et tout se complique. Vous vous rappelez de l'accueil au guichet postal pour des envois de colis, maintenant vous êtes l'apprenti postier désemparé ! Vous avez en mémoire un serveur amenant la carte et prenant les commandes ? Oubliez ! À vous de scanner un QR code et de commander via le site... Heureusement, on vous sert encore à table.

Étrangement, digitalisation rime moins avec améliorations qu'avec obligations et complications... Mais souriez, en une journée vous deviendrez agent d'aéroport, de poste et garçon de café ! Autant d'expériences qui seront bientôt caduques sur un CV...

Rabov

Naissance

Séraphine Jequier

Décès

M^{me} Mercedes Flury,
95 ansM^{me} Jacqueline Petitpierre,
née Hirt, 86 ans, BoveresseM. Roger Perrenoud,
85 ans, Noiraigue

En plus dans ce numéro

Les habitants de la Commune de Val-de-Travers trouveront encarté dans cette édition un flyer concernant les bouteilles et emballages en plastique.

Chez Optique Gargantini à Couvet, plusieurs bons sont à découvrir et à utiliser jusqu'au 31 juillet.

MAISON DE L'ABSINTHE: UN PARTENARIAT QUI FAIT SES PREUVES

Le Conseil général de Val-de-Travers est appelé ce vendredi à reconduire le mandat de prestations confié par la commune à la Maison de l'Absinthe. Un modèle qui, de l'avis du Conseil communal, fonctionne à grande satisfaction.

En janvier 2013, le Conseil général votait un crédit de 2 millions de francs pour la rénovation de l'Hôtel de district, à Môtiers, afin d'y installer la Maison de l'Absinthe et de mettre les lieux à disposition de celle-ci. Il octroyait également une autorisation au Conseil communal de signer avec celle-ci un mandat de prestations annuel, d'un montant de 80'000 francs pour une durée de dix ans, lequel arrivera à échéance cette fin d'année.

Tirant un bilan des dix premières années de cette structure touristique phare intimement liée à l'identité de notre région, le Conseil communal propose de reconduire sur le même modèle ce mode de collaboration avec la fondation gérant les lieux. Jouant pleinement son rôle de vitrine non seulement pour la filière de l'absinthe, mais pour l'ensemble du Val-de-Travers, la MABS attire en moyenne quelque 12'000 visiteurs par année, qui pour nombre d'entre eux prennent aussi part à des ateliers et des dégustations.

Les activités diverses de la MABS, dont le dynamisme ne faiblit pas, permettent ainsi à celle-ci de générer des recettes propres toujours plus conséquentes. Les ventes d'absinthe, de plus de 300'000 francs en 2022, profitent également directement aux distillateurs membres de l'Association interprofessionnelle de l'absinthe, partenaire elle aussi de la maison.

Même s'il ne pèse que pour 10% de ses recettes, le mandat communal (auquel s'ajoute la mise à disposition du bâtiment) n'en reste pas moins indispensable pour équilibrer les comptes de la MABS et permettre à celle-ci de jouer pleinement le rôle public qui est le sien, en matière de conservation et de valorisation d'une part essentielle de notre patrimoine.

COURSE DES AÎNÉS 2023

Comme chaque année, une course des aîné-e-s sera proposée en fin d'été dans les villages de Val-de-Travers, avec le soutien financier de la commune et l'engagement bénévole des organisateurs. Deux changements toutefois: un courrier d'information sera adressé prochainement à toutes les personnes en âge AVS avec toutes les précisions utiles relatives à ces sorties (facturées Fr. 30.- aux participants) et le nombre de places est désormais plafonné.

Au programme: **Buttes**, 24 août, Château de Gruyère et marché folklorique de Bulle; **Couvet**, 5 septembre, Hameau du Fromage, Cléron (F); **Môtiers**, 6 septembre, Chemin de fer de Kaeserberg; **Travers-Noiraigue**, 7 septembre, restaurant de la Poste à Damvant; **Les Bayards**, 7 septembre, repas ou sortie en car avec Les Verrières; **Fleurier**, 7 septembre, Lac de Brêt – Maison de l'Etivaz; **Boveresse**, 21 septembre, Lac de Brêt – Maison de l'Etivaz. Aucun bénévole n'a été trouvé pour Saint-Sulpice; les habitants du village peuvent s'inscrire dans une autre course si le nombre de places le permet.

Nous vous renvoyons au courrier à venir pour les modalités pratiques et les coordonnées pour l'inscription.



INFORMATION PRATIQUE

CONSEIL GÉNÉRAL

La prochaine séance du Conseil général aura lieu le vendredi 16 juin 2023, à 19 h, à la salle des spectacles de Couvet.
Les documents sont disponibles sur: www.vdt.ch/seances

CULTURE

FRESQUE DE PATRICIA MONNET

Réalisée sur le mur du bâtiment partagé entre l'église libre de Couvet et le foyer d'accueil « l'Etoile » sis Saint-Gervais 4 à Couvet, cette fresque de l'artiste Patricia Monnet est inspirée de l'œuvre de Michel-Ange « La Création d'Adam ».



© TAM BERGER (12/24)



ANNONCES

ARRÊTÉ DE CIRCULATION ROUTIÈRE – ABBAYE 2023

À l'occasion de la fête de l'Abbaye de Fleurier, des restrictions provisoires de la circulation sont prises, à savoir:

du lundi 19 juin dès 17h au mardi 27 juin à 17h:

La circulation est interdite à tous les véhicules « Excepté riverains et station-service des Lerreux » dans les deux sens de la rue de la Place d'Armes, depuis le passage à niveau (PN) jusqu'à l'intersection de la rue du Patinage;

du jeudi 22 juin dès 17h au mardi 27 juin à 17h:

La circulation est interdite à tous les véhicules « Excepté riverains » dans les deux sens de la rue de la Place d'Armes, depuis le giratoire de la « Place d'Armes » jusqu'au passage à niveau;

La circulation est interdite à tous les véhicules « Excepté riverains » de la rue du Pré;

Le stationnement est interdit, des deux côtés, le samedi 24 juin dès 12h jusqu'à la fin du cortège, sur les rues suivantes: Av. Daniel-Jeanrichard, Av. de la Gare, Grand-Rue, rues du Collège, de l'École d'Horlogerie, du Grenier, de la Promenade, du Jet-d'Eau et du Progrès.

Dans le cadre du cortège, la circulation sera perturbée le samedi 24 juin dès 14h30 jusqu'à la fin du défilé sur les rues suivantes: Av. Daniel-Jeanrichard, rues de l'École de l'Horlogerie, de la Promenade, du Progrès, Place du Marché, Av. de la Gare, rues du Jet-d'Eau, du Grenier et Grand-Rue.

Les véhicules stationnés sur les rues de la Promenade, du Collège et le long du hangar du service de défense incendie et de secours, gênant la circulation et le cheminement des services de secours ou le bon déroulement de la manifestation, seront enlevés et mis en fourrière aux frais des contrevenants.

Les personnes se rendant à la manifestation sont priées de stationner selon les indications du service d'ordre.

VOTATIONS DU 18 JUIN – TOUS AUX URNES

En sus de la brochure d'information fédérale, les électrices et électeurs ont la possibilité de se documenter sur les sites Internet suivants qui présentent les objets mis en votation de façon plus dynamique: www.swiss.vote www.easyvote.ch

Alors, toutes et tous aux urnes: vous pouvez voter par correspondance ou au bureau électoral le dimanche 18 juin de 10h à 12h (Hôtel de Ville, Temple 8, Fleurier).

Ensemble, faisons remonter le taux de participation et contribuons à la vie démocratique de notre pays!



MISES À L'ENQUÊTE

Les nouvelles mises à l'enquête publique sont à consulter au service de l'aménagement du territoire à Couvet.

Plus d'informations: www.vdt.ch/page/mises-lenquete-publique

ADRESSES

Boveresse – Rue du Quarre 30
Môtiers – Grande Rue 15
Noiraigue – Chemin du Bochat 10
Couvet – Rue du Quarre 28
Noiraigue – Rue du Temple 5
Couvet – Rue du Premier-Mars 13
Noiraigue – Rue des Nasieux 3

DATES LIMITES OPPOSITION

26 juin 2023
26 juin 2023
26 juin 2023
26 juin 2023
26 juin 2023
26 juin 2023
3 juillet 2023



Commune de Val-de-Travers Commune de Val-de-Travers Commune de Val-de-Travers

Incorporation de nouveaux sapeurs-pompiers et nominations au sein du SDIS

La cérémonie qui a officialisé l'incorporation des nouveaux sapeurs-pompiers au sein du service de défense incendie et de secours du Val-de-Travers (SDIS) s'est déroulée samedi dernier à Fleurier. Elle a également été l'occasion de remercier et de promouvoir trois sous-officiers à un grade supérieur et six chefs de section.



Samedi dernier, une matinée de formation complémentaire liée au matériel spécifique de notre région a mis un terme à la formation de base suivie au centre de formation de l'Établissement cantonal d'assurance et de prévention (ECAP) et à l'interne du service de défense incendie et de secours du Val-de-Travers (SDIS).

En 2023, un nombre important de recrues incorporées en début d'année ont suivi ces cours, il s'agit de : Laureline Anderegg, Maxime Aubert, Yannick Balisson, Alice Boileau, Antonio Gavidinhos Marques, Maria Inês Da Silva Pereira, Lucas Ellenberger, Amélie Huguelet, Séverine Jacot-Descombes, David Koller, Anaïs Reboux, Léa Robert-Tissot, Raphaël Schaffo, Launora Sejdiu, Vanessa Vaudel et Piotr Zimoch.

Deux nouveaux sapeurs-pompiers déjà formés, Lydia Tajes et Bastien Vaucher, ont également été incorporés samedi dernier.

Trois personnes doivent encore accomplir la formation ECAP en 2024 pour être pleinement opérationnelles : Ylan Daniel, Jonalphy Lopez Pereira et Kerian Lüthi.

Les 21 nouveaux sapeurs-pompiers ont été informés de la

gestion des alarmes et de leur comportement en intervention.

Cette cérémonie a également été l'occasion de féliciter et de remercier les appointés Meri Besson, Gilles Besson et Arnaud Zumstein qui ont suivi avec succès le cours de chef de groupe et qui ont été nommés au grade de caporal.

À la suite d'un processus de sélection, plusieurs personnes ont également été nommées à la fonction de chefs de section à savoir : le premier-lieutenant Kevin Brocard, le premier-lieutenant Pascal Isler et le lieutenant Laurent Gossauer au sein du détachement de premiers secours 2 (DPS 2), le caporal Damien Walther et le premier-lieutenant Cédric Matthey au sein du DPS 3 de La Côte-aux-Fées et des Verrières et le premier-lieutenant Jean-Marc Vaucher au sein du DPS 3 de Travers.

Le Conseil communal et l'état-major du SDIS tiennent à chaleureusement féliciter toutes ces personnes pour leur engagement citoyen et leur grand dévouement au service de la collectivité publique vallonnaise.

Comm.

Abbaye de Fleurier 2023

Après une édition placée sous le signe des retrouvailles post-Covid, place à une cuvée 2023 « normale » mais néanmoins festive et chaleureuse.

Un cortège sportif pour bien entamer le week-end

La traditionnelle Abbaye de Fleurier se déroulera du samedi 24 au mardi 27 juin 2023 (au petit matin) sur la place Longereuse et le long de la rue de la Place-d'Armes.

Pour débiter les festivités, le cortège – placé cette année sous le thème « Sport'midable ! » – empruntera le parcours suivant : rue de la Promenade, rue du Progrès, place de la Gare, avenue de la Gare, Grand'Rue, rue du Grenier, rue du Jet-d'Eau, rue de la Promenade, Grand'Rue et rue de la Place-d'Armes.

Durant ces trois jours et trois soirs festifs, quinze forains, quatorze sociétés locales, douze marchands et sept établissements publics seront à la disposition de plus de 15'000 participants.

Prévention et sécurité pour célébrer sereinement

Du point de vue de la sécurité, douze auxiliaires de circulation, trois agents de sécurité publique, une vingtaine d'agents de la police neuchâteloise et des agents privés œuvreront dans le périmètre de la fête, mais aussi ailleurs dans le village. Le service médico-sanitaire sera assuré par l'Association cantonale neuchâteloise des Samaritains.

Comme chaque année, la Commune sensibilisera les responsables de stands à la nécessité de veiller au respect de l'âge légal de consommation d'alcool. Point d'Chute, action

créée par la Fondation Neuchâtel Addictions, sera présente pour la prévention et la réduction des risques liés à la consommation de produits psychotropes en milieu festif. La campagne « be my angel » faisant la promotion du conducteur sobre sera également reconduite.

Les noctambules auront trois possibilités pour rentrer en sécurité : le Noctambus durant la soirée de samedi à dimanche, le Somnambus tous les soirs et les différents services de taxis. Comme les autres années, le Somnambus fera la tournée des villages du Vallon dès minuit avec un départ selon la demande devant l'établissement public du « Cavallino Snack-Bar ».

Quant au Noctambus, deux cars assureront la tournée des villages du Bas-Vallon et prolongeront leur course retour jusqu'à Neuchâtel, avec départ à 4 h de la gare de Fleurier.

Consommation festive mais durable

Après l'introduction l'année dernière de l'utilisation obligatoire des verres réutilisables sur tout le périmètre de la fête, le dispositif sera cette année complété avec les assiettes et les couverts de table.

En collaboration avec la société Ecomanif SA, le concept s'appliquera dans tous les stands servant des boissons et des denrées alimentaires sur le domaine public. Les consommatrices et les consommateurs continueront de verser une caution de deux francs par gobelet

durant les trois jours de fête. Afin de ne pas grever davantage le budget des familles, aucune caution ne sera toutefois demandée pour les assiettes, les bols et les couverts.

À l'instar de l'année dernière, les verres pourront être ramenés dans n'importe quel stand pour récupérer la caution. Les assiettes, les bols et les couverts pourront soit être laissés sur le stand de consommation, soit être déposés dans des boîtes créées à cet usage. Grâce à cette vaisselle réutilisable, les rues resteront encore plus propres et les tonnes de déchets deviendront un mauvais souvenir.

Quelques remerciements en guise de conclusion

Le Conseil communal remercie d'ores et déjà les voisins du périmètre de la fête pour leur patience et leur compréhension durant ces trois jours et leur assure que tout est mis en œuvre pour limiter autant que possible les inévitables nuisances. Il tient également à remercier chaleureusement tous les bénévoles qui s'engagent notamment au service des sociétés locales ou de la sécurité des personnes lors de la fête de l'Abbaye et qui contribuent ainsi à la réussite de cette belle manifestation.

SPORT MIDABLE
24. 25. 26 JUIN 2023

Comm.

Réorganisation partielle et temporaire des dicastères dans le domaine du sport

Afin de permettre au chef du dicastère du territoire, des sports et de la culture de notamment mener à bien la lourde révision du plan d'aménagement local, le Conseil communal a procédé à des transferts de dossiers temporaires dans le domaine des infrastructures sportives.

Le dicastère du territoire, des sports et de la culture (DTSC) fait face à de nombreux projets en matière d'aménagement du territoire et d'énergie : protection de Noiraigue contre les chutes de pierres, extension du chauffage à distance de Couvet, rénovation et extension du chauffage à distance des Bayards, projets de réaménagement de rues de villages et révision du plan d'aménagement local, pour ne citer que les principaux.

Outre les montants importants en jeu, ces projets répondent à des obligations légales ou des visions stratégiques pour la commune ; ils nécessitent donc une attention toute

particulière. Cette charge est d'autant plus lourde que dans le cadre de la révision de son plan d'aménagement local, la commune de Val-de-Travers fait face à des enjeux particulièrement accrus liés au redimensionnement de la zone à bâtir.

Dès lors, sur proposition du chef du DTSC et afin d'assurer un suivi correct des dossiers, le Conseil communal a procédé à quelques changements, effectifs dès à présent.

La gestion d'espaceVal, qui regroupe l'ex Centre sportif régional, à Couvet, et la piscine des Combes, à Boveresse, est reprise par Frédéric Mairy, chef du dicas-

tère de l'économie, des finances, de la cohésion sociale et de la santé. Ce dernier reprend également le dossier des terrains de football communaux. Chef du dicastère de l'administration et de la protection de la population, Benoît Simon-Vermet se trouve, quant à lui, chargé de la réflexion liée à la rénovation de la piscine des Combes. Eric Sivi-gnon reste en charge de l'aménagement du territoire, de l'énergie, de la mobilité et des relations avec les associations locales. Ces changements sont prévus jusqu'à la fin de la législature, soit jusqu'en juin 2024.

Comm.

FAITS DIVERS

Voiture en feu à La Côte-aux-Fées

Mardi à 19 h 20, le détachement de premier secours 2 de Couvet est intervenu à La Côte-aux-Fées, sur la route des Bolles-du-Vent, pour un véhicule en feu. Le conducteur du véhicule, un habitant de Sainte-Croix âgé de 51 ans, a immobilisé son engin après avoir remarqué des flammes dans l'habitacle. Le véhicule est détruit et il a été pris en charge par le dépanneur de service.

Raiffeisen Trans 16,3 kilomètres pour la 3^e étape

Les cyclistes se sont rendus, hier mercredi à La Brévine afin de prendre part à la 3^e étape de la Raiffeisen Trans.

Vous avez la possibilité de retrouver les résultats des Vallonniers et des Vallonniers sur notre site internet www.courrierhebdo.ch

Quatrième étape pour les vétérinaires, mercredi prochain à Savagnier, sur un parcours de 18,6 kilomètres.

Naissance

C'est une fille!



Je m'appelle

SérAPHINE

et du haut de mes 48 cm et de mes 3,060 kg, je suis venue combler de bonheur mes parents le 8 juin 2023 à 17h56.

Valentine & Thomas Jequier

Annoncez votre heureux évènement dans le

Courrier Val-de-Travers HEBDO

IT'S A GIRL!

IT'S A BOY!

Place-d'Armes 15 - 2114 Fleurier
Tél. 032 861 10 28
info@courrierhebd.ch

SERVICES RELIGIEUX

ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE

Activités du 15 au 22 juin

FLEURIER : dimanche, à 10 h, dimanche des réfugiés, culte adieux David Allisson, D. Allisson.

ÉGLISE CATHOLIQUE ROMAINE

Activités du 15 au 23 juin

FLEURIER : ce soir jeudi, à 19 h, messe. Vendredi, à 9 h, solennité du Sacré-Cœur de Jésus : messe et à 17 h, chapelet en italien. Dimanche, à 10 h, messe dominicale. Lundi, à 19 h, chapelet. Mercredi, à 16 h, chapelet en italien. Jeudi 22, à 19 h, messe. Vendredi 23, à 9 h, messe et à 17 h, chapelet en italien.

COUVET : samedi, à 17 h 30, messe. Mardi PAS DE MESSE. Mercredi, à 14 h 30, chapelet, à 15 h, messe et à 19 h 15, adoration eucharistique.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE

Activités du 15 au 22 juin

Dimanche, à 10 h, culte.

Pour consulter le programme de nos activités à tout moment : www.eelcaf.ch/agenda

Renseignements :

D. Hoehn, pasteur, tél. 032 865 12 03.

LE PHARE, FLEURIER

Dimanche, à 10 h, culte. Accueil Café dès 9 h 30.

Av. Daniel Jeanrichard 2b, tél. 079 733 25 46.

Toutes les infos sur www.lephare.ch

EN CAS D'URGENCE

un problème de santé? composez le bon numéro :



urgences: **144**



services de garde: médecin pharmacien dentiste **0848 134 134**



hotline pédiatrique: **0848 134 134**

ine.ch

Les pharmacies de service au Vallon sont ouvertes au public le dimanche et jours fériés de 11 h à 12 h et de 17 h à 18 h.

RHNE

Val-de-Travers, Couvet (7j/7 et 24h/24)

Réception-secrétariat 032 864 64 51
Policlinique 032 919 47 08

Permanence médico-chirurgicale 0848 134 134

Ambulance 144

Intoxication 145

Police-secours 117

Service de défense incendie et de secours (SDIS Valtra) 118

Police neuchâteloise

Fleurier 032 889 62 27

Service de l'eau de Val-de-Travers 032 886 43 78
NUMÉRO D'URGENCE

Du lundi au jeudi, de 17h à 7h ainsi que le vendredi après-midi, le week-end et les jours fériés. En dehors de ces heures, le service de l'eau est atteignable au **032 886 43 45**

En cas de fuite ou autres problèmes concernant le réseau d'eau sis sur le domaine public.

Avis mortuaires

La fanfare L'Espérance de Noiraigue a le profond regret d'annoncer le décès de

Monsieur Roger PERRENOUD

ancien membre actif durant de nombreuses années, ancien président et membre d'honneur et fervent supporter de la société.

Elle présente à toute sa famille ses plus sincères condoléances.

«Il y a plusieurs demeures dans la maison de mon père. Si cela n'était pas, je vous l'aurais dit. Je vais vous préparer une place.»

La famille et les proches ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Mercedes FLURY

leur très chère sœur, maman, belle-maman, grand-maman et arrière-grand-maman, enlevée à leur tendre affection, le mardi 6 juin 2023, dans sa 96^e année.

L'ensevelissement a eu lieu dans l'intimité de la famille, le vendredi 9 juin 2023.

Nos chaleureux remerciements vont à l'intention de la doctoresse Roger ainsi qu'à tout le personnel de l'EMS Clairval à Butttes, pour leur dévouement et leurs bons soins.

Adresse de la famille: Annelise et Gilles Durin Planfet-Dessous 1 2117 La Côte-aux-Fées

«Et lorsque je m'en serai allé, et que je vous aurai préparé une place, je viendrai, et je vous prendrai avec moi, afin que là où je suis vous y soyez aussi».
Jean 14 : v.1-4

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part



VAL-DE-TRAVERS

Toutes formalités À votre service 24 h sur 24 Prévoyance funéraire

Tél. 032 861 12 64

Tél. 032 861 38 35 - pf.dubois@bluewin.ch

Mme Arlette Durig, son épouse

Mme Laurence Durig, sa fille et ses enfants

Mme Stéphanie Durig, sa fille

Ont la douleur de vous faire part du décès de leur époux, père et grand-père bien-aimé

Alain Durig

survenu le 8 juin 2023 à l'âge de 93 ans

Pour toujours dans nos cœurs

Mme Arlette Durig route Cantonale 65 3971 Chermignon d'en Haut



TEWO

«Mes enfants ne seront pas pêcheurs.»

Votre don aide les personnes touchées par la crise climatique

Agir, tout simplement

Faites un don avec TWINT!

CARITAS Schweiz Suisse Svizzera Svizra

Remerciements



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie reçus et dans l'impossibilité de répondre à chaque personne, la famille de

Monsieur Antonio BUSCHINI

exprime sa sincère reconnaissance à tous les parents, proches et amis qui ont pris part à son deuil par leur présence ou leurs messages de soutien.

Fleurier, juin 2023

Vous qui avez connu et apprécié


Lucienne TÜLLER

qui l'avez croisée ou accompagnée sur son chemin de vie, et qui avez partagé avec nous le douloureux moment de séparation, soyez ici chaleureusement remerciés.


Avec notre profonde reconnaissance.

Francis Tüller et famille


Le Sapel, Travers, juin 2023




ACOUSTIC JOYE
conseil et adaptation d'aides auditives



Pharmacie plus
Val de Travers
Couvét



Nouveau
oticon



Pia-Baptistine JOYE-Collonge
Spécialiste des appareils auditifs

Testez votre audition et essayez
des aides auditives de dernières générations

Tous les jeudis au centre commercial COOP
Tel. : 032 724 37 38

www.acousticjoye.ch



COLISÉE
CINÉMA DU VAL-DE-TRAVERS

PREMIERE **THE FLASH**
JEU 15 JUIN - 20H00 | VEN 16 JUIN - 20H30 | SAM 17 JUIN - 20H30 | DIM 18 JUIN - 20H30

SPIDER-MAN: ACROSS THE SPIDER-VERSE
DIM 18 JUIN - 16H00

PROGRAMME COMPLET SUR WWW.COLISEE.CH

INVITATION OFFICIELLE

GRANDE Ouverture!

Alice
Restaurant Pizzeria

Venez nombreux pour cette inauguration!
Toute l'équipe se réjouit de vous accueillir!!

VENDREDI 16 JUIN 2023
À PARTIR DE 16H00

Grand Apéritif offert
Réservation Conseillée
côté restaurant
À partir de 19h

Rue de la Place-d'armes 13
Fleurier 2114
☎ 078 74 76 140

VENDREDI 23 JUIN À 18H
VERNISSAGE DE L'EXPOSITION

ELLES S'INSTALLENT

une exposition immersive de 8 artistes romandes

PENSION BEAUREGARD DE FLEURIER
CONCERT DE CAROLINA KATÚN À 20H

VALENTINE BARRAULT EVA CAVALCANTE
GAËLLE CLÉMENÇON ALBERTINE MERMET
CAMILLE MERMET PAULINE SCHNEEBERGER
ANAIS VIRG SOPHIE ZEDE

10^e édition
Tracto-Mania à La Brévine
24 et 25 juin 2023



Samedi
dès 9h00 le soir
Arrivée des tracteurs
Bal

Dimanche
dès 14h00
Cortège

Tout le week-end
cantine loterie tombola

À l'honneur:



www.tracto-mania.ch

Brocante vide-greniers
SAMEDI 17 JUIN
Petit-Bayard 159
079 486 59 50



Lionel Perret
Directeur Energies
Renouvelables et Innovations
chez Planair SA

Protégeons ce qui compte

« N'allons pas droit dans le mur !
Libérons-nous de notre addiction
au gaz et au pétrole avant que les
tuyaux ne soient vides. »

OUI
Loi climat 18 juin
Association pour la protection du climat 18003 Zurich

ÉGLISE CATHOLIQUE NEUCHÂTEL
Unité pastorale Neuchâtel ouest
Fleurier, Couvet-Travers

ALLONS VOTER LA FUSION DE NOS PAROISSES !

Les paroissiens habitant dans le territoire de la paroisse de Travers-Couvét sont appelés à voter le projet de fusion de nos deux paroisses, lors de l'Assemblée générale de Travers-Couvét :

le vendredi 16 juin 2023 à 19 h 30 à Couvet

et

les paroissiens habitant le territoire de la paroisse de Fleurier sont appelés à voter le projet de fusion de nos deux paroisses, lors de l'Assemblée générale extraordinaire de Fleurier :

le jeudi 22 juin 2023 à 20 h à Fleurier.

Votre vote est déterminant !

YAROSLAV AYVAZOV

GUIDE VOCAL

+41 79 192 07 24

YAROSLAVAYVAZOV1972@GMAIL.COM

VENEZ FAIRE CONNAISSANCE
AVEC VOTRE VRAIE VOIX



PS-HYPNOSE
ASCAL
HYPNOSE

Arrêt de la cigarette, gestion de la douleur, du stress, des angoisses, du burn-out, du deuil, des traumatismes, de diverses addictions (alcool et drogues), également des phobies, des problèmes de libido, de la préparation à l'accouchement, etc.

permanence volta FLEURIER
Avenue de la Gare 5A

cmc LA CHAUX-DE-FONDS
Avenue Numa-Droz 187

nerys NEUCHÂTEL
Saint Honoré 2

SUR RENDEZ-VOUS
079 614 53 35 ou
pascal@pshypnose.ch
www.pshypnose.ch



MON RÉGIO

Cette semaine le Courrier du Val-de-Travers est sur RTN. Vendredi, votre journal est l'invité de Raphael dans la Matinale.

À ÉCOUTER LE 16 JUIN DÈS 7H50 ET À RETROUVER SUR RTN.CH

RTN

LABORATOIRE DENTAIRE

Entretien - Rénovation
Réparation de
Prothèses Dentaires

M.C Huguenin
Technicienne Diplômée

Rue de France 3
CH 1450 Sainte-Croix
079 409 05 25

Une petite « épicerie gustative » éclot au cœur de Fleurier

La Cave Viva est la promesse d'une expérience nouvelle et singulière. Celle de proposer une « épicerie gustative » ! C'est-à-dire un lieu où vous pouvez venir boire un verre avant de repartir avec le vin, l'absinthe ou le café que vous venez de déguster. C'est dans les murs remplis d'histoire de l'Hôtel de la Poste que Stéphanie Troyon, gérante, a déployé sa centaine de références en vins de Suisse, de France et de Crète. Une dizaine d'absinthes différentes et une gamme complète d'un torréfacteur chaud-de-fonnier sont également « à la carte ». Soucieuse d'égayer cette place centrale du village, elle prévoit en plus de collaborer à l'organisation de soirées ciné tout l'été notamment.



La Cave Viva de Stéphanie Troyon se partage entre plusieurs univers gustatifs qu'elle tente de faire cohabiter sous un même toit.

Les murs de l'Hôtel de la Poste de Fleurier revivent. Et quelle vie ! Stéphanie Troyon déborde d'imagination depuis l'ouverture de sa vinothèque-absintherie-bar-café. Pour englober tout ça, nous résumerons son projet par le terme « épicerie gustative ». Cela reflète à merveille ce qu'elle y propose. « On fait des dégustations de vins ou d'absinthes tout à fait standard. Mais on est également un café où nos clients de tous les jours peuvent repartir avec une bouteille du produit qu'ils viennent de consommer ou avec un carton de café qu'ils viennent juste de terminer », expose Stéphanie Troyon. Le client peut donc tester avant d'acheter.

Rencontre avec chaque producteur, même en Crète

Les vins viennent de Suisse, de France, de Crète et ils sont à 90% bio ou bio dynamique. « Cela signifie que l'effort écologique se porte sur l'ensemble du processus de production et pas uniquement sur la façon

de travailler la vigne. » « Nous avons rencontré le producteur de chaque vin que nous importons avec mon ami. Nous avons habité 9 mois en Crète avant d'arriver à Fleurier. Ça aide ! » Mais pourquoi diable être revenu en Suisse ? « C'était une expérience avec nos deux filles et nous voulions revenir dans la région pour qu'elles grandissent par ici. » C'est une autre expérience, plus douloureuse, qui a conduit Stéphanie à se lancer à 100% dans l'importation de vins.

Du restaurant à la vente de vin « grâce » au Covid

« Nous tenions un restaurant à Neuchâtel et nous importions déjà quelques vins à ce moment-là. Puis le Covid est arrivé en mars 2020 et nous avons eu l'idée de lancer un site de vente de vin par internet, quand tout a fermé. Durant trois ans, on a constamment enrichi notre gamme pour arriver à une centaine de références aujourd'hui. » La famille a conservé la vente par internet tout en décidant d'occuper à nou-

veau le terrain en ouvrant la Cave Viva. Première question : pourquoi Viva ? « Car c'est le mot utilisé en Romanche pour dire santé. » Et pourquoi avoir choisi cet endroit ? « Car il a un charme fou et personne ne peut y passer à côté. L'intérieur colle bien avec l'esprit de notre projet, avec du caractère, comme le propriétaire », rigole-t-elle. « Depuis que nous avons ouvert le 25 mai, les gens nous disent qu'ils sont contents de revoir vivre ce lieu qui est au cœur de la vie du village. » Cette ouverture est aussi symbolique. Un peu comme si l'un des poumons de Fleurier retrouvait toute sa vigueur.

6 soirées ciné durant l'été

Cette vigueur passera par différentes initiatives. La première sera de proposer des soirées à thèmes. « Nous inviterons un producteur et nous ferons en sorte de sublimer son produit à travers nos vins. » Des soirées paella et grecque sont aussi en préparation. Puis, pour égayer les mois de juillet et août, la Cave Viva et le Festival 12 (initiateur du projet) ont dans l'idée de proposer six soirées-films sur la place du marché. « On a eu un préavis favorable de la commune de Val-de-Travers et on se réjouit de pouvoir offrir six samedis soir de cinéma en plein-air aux Vallonniers. » Plus de détails suivront bientôt. D'ici là, soyez attentifs et... ouvrez vos narines ! Car la Gruérienne d'origine propose également un plat à la Cave Viva. Devinez lequel ? Il n'y aurait pas comme une odeur de fromage ?

Kevin Vaucher

Dédicaces du livre « Absinthe, voyage au pays de la Fée verte »



À l'occasion de la Fête de l'absinthe, samedi dernier, la Vallonnaire Tamara Berger ainsi que Tania Brasseur étaient à la Maison de l'absinthe, à Môtiers, pour faire dédicacer leur livre.



CALENDRIER DES MANIFESTATIONS

2023

JUIN

- ▶ 16, TRAVERS : fête de la jeunesse, org. La Persévérante.
- ▶ 17, SAINT-SULPICE : fête villageoise, org. amicale des anciens.
- ▶ 22, SAINT-SULPICE : tir obligatoire, org. Tir Sportif.
- ▶ 23, COUVET : fête de la jeunesse, org. La Persévérante.
- ▶ 24, FLEURIER : cortège de l'Abbaye, org. La Persévérante.
- ▶ 24, 25, LA BRÉVINE : 10^e tractomania, org. Avmahc.
- ▶ 24, 25, 26 FLEURIER : abbaye.

JUILLET

- ▶ 1, SAINT-SULPICE : tir obligatoire, org. Tir Sportif.
- ▶ 6-8, FLEURIER : festival music, org. Trouble A.
- ▶ 8, TRAVERS : tirs des Abbayes, org. l'Avant-Garde.
- ▶ 31, FLEURIER : stand à la fête nationale, org. La Persévérante.

AOÛT

- ▶ 1, LA CÔTE-AUX-FÉES : fête du 1^{er} août, org. Broc Ô Fées.
- ▶ 7, COUVET : don du sang, org. Samaritains du Val-de-Travers.
- ▶ 8, TRAVERS : tirs du Val d'Areuse avancé, org. l'Avant-Garde.
- ▶ 11, 12, TRAVERS : tirs du Val d'Areuse, org. l'Avant-Garde.
- ▶ 12, LA CÔTE-AUX-FÉES : vide-greniers, artisanat, org. Broc Ô Fées.
- ▶ 12, 13, LES BAYARDS : 68^e mi-été.
- ▶ 13, TRAVERS : journée des familles, org. Club Jurassien.
- ▶ 19, 20, LES VERRIÈRES : week-end familial – gymkhana – soirée folklorique, org. amicale Chv.
- ▶ 25, TRAVERS : tirs obligatoires, org. l'Avant-Garde.
- ▶ 26, MÔTIERS : vente de gaufres, org. fanfare l'Harmonie.
- ▶ 26, 31 SAINT-SULPICE : tir obligatoire, org. Tir Sportif.
- ▶ 27, TRAVERS : journée des familles, org. FSG.

SEPTEMBRE

- ▶ 1, LES BAYARDS : match au loto, org. La Gaîté.
- ▶ 2, NOIRAIGUE : 150^e anniversaire, org. fanfare L'Espérance.
- ▶ 2, BUTTES : fête du sel, org. route du sel.
- ▶ 2, TRAVERS : journée des familles, org. ski-club.
- ▶ 2, MÔTIERS : petite fête Athlétisme, org. FSG Travers.
- ▶ 2, BEVAIX/COLOMBIER : 3^e manche coupe des 3 stades, org. FSG Travers.
- ▶ 7, NOIRAIGUE-TRAVERS : course des aînés.

- ▶ 8, 9, TRAVERS : fête des moissons, org. La Persévérante.

- ▶ 9, VAL-DE-TRAVERS : circulation des trains touristiques, org. VVT et RVT-Historique.

- ▶ 10, ROCHEFORT : championnat cantonal d'athlétisme, org. FSG Travers.

- ▶ 12, MÔTIERS : fête des fontaines, org. Écho de Riaux.

- ▶ 12, BUTTES : concert de la fête des fontaines, participation fanfare l'Union Saint-Sulpice.

- ▶ 12, BUTTES : fête des fontaines.

- ▶ 23, TRAVERS : tirs de clôture, org. l'Avant-Garde.

- ▶ 23, SAINT-SULPICE : vente de pièces Oldtimer, org. musée VW.

- ▶ 25, LE LOCLE : finale coupe des 3 stades, org. FSG Travers.

- ▶ 28, 29, 30, COUVET : 10^e festival de la Chapelle aux Concerts, org. Évasions Musicales.

OCTOBRE

- ▶ 1, COUVET : 10^e festival de la Chapelle aux Concerts, org. Évasions Musicales.

- ▶ 1, FLEURIER : journée internationale des personnes âgées, repas avec animation musicale, org. AVIVO Val-de-Travers.

- ▶ 7, VAL-DE-TRAVERS : circulation des trains touristiques, org. VVT et RVT-Historique.

- ▶ 28, FLEURIER : vid'armoires d'automne, org. association Nantibatingou.

NOVEMBRE

- ▶ 4, COUVET : soirée des paysannes.

- ▶ 5, COUVET : concert 1 clarinette et 2 pianos, org. Evasions Musicales.

- ▶ 12, MÔTIERS : concert d'automne, org. fanfare l'Harmonie.

- ▶ 24, MÔTIERS : répétition générale du concert, org. Écho de Riaux.

- ▶ 25, MÔTIERS : concert annuel, org. Écho de Riaux.

- ▶ 25, SAINT-SULPICE : concert avec souper de soutien, org. fanfare l'Union.

DÉCEMBRE

- ▶ 1, TRAVERS : Noël des jeunes gymnastes, org. FSG.

- ▶ 2, BOVERESSE : marché de Noël.

- ▶ 5, COUVET : don du sang, org. Samaritains du Val-de-Travers.

- ▶ 6, FLEURIER : fête de Saint-Nicolas, org. Un P'tit Plus.

- ▶ 7, FLEURIER : Noël ensemble, org. Cora.

Pour figurer (gratuitement) dans ce calendrier, les dates des manifestations vallonnaises doivent nous être communiquées par écrit ou par e-mail à info@courrierhebdo.ch Cette rubrique est remise à jour tous les mardis matin.

Abbaye de Môtiers Merci, on s'en souviendra longtemps!

Cela faisait deux ans qu'un comité spécial préparait cet événement. Deux ans c'est beaucoup. Mais deux ans c'est aussi peu à la fois quand il s'agit d'ancrer un événement dans la mémoire collective pour l'éternité. Car ce n'est pas n'importe quoi qu'on fêtait, le week-end passé, au Vallon. Ce sont les 500 ans de l'Abbaye de Môtiers qui ont été honorés par la population. Plusieurs parades ont attiré du monde dans les rues alors que le Parc Girardier n'a pas désempli du week-end. Les carroussels gratuits pour les enfants et la grande tente-buvette pour les adultes ont rempli leur objectif : rassembler à Môtiers.

Cette année, le comité du 500^e de l'Abbaye de Môtiers avait fait les choses en grand. Et le Parc Girardier l'était juste assez (grand) pour accueillir tous les Vallonniers prêts à célébrer l'événement. « On estime qu'il y avait au moins 250 à 300 personnes en permanence sur site. C'est un excellent bilan. On a aussi profité du passage engendré par Absinthe en fête, ce qui a créé un bel enthousiasme dans le village », se satisfait Dany Otth, l'un des membres du comité spécial.

Une petite absinthe puis une grande fondue

Il est vrai qu'il y avait une bien belle effervescence dans les rues môtisannes. Une partie des visiteurs attirés par la Fée verte ont naturellement convergé vers le Parc Girardier pour ponctuer leur percée au Val-de-Travers. Après la petite absinthe, il fal-



Des cortèges ont eu lieu dans les rues avec la présence de plusieurs troupes historiques notamment.

Kurios aux platines. Un peu plus tôt dans la journée, les notes se voulaient plus patriotiques avec la Foulée Folklorique de Philippe Kisslig. Le public a apprécié ! Le vendredi soir, tout avait déjà très bien commencé avec un repas sur inscription qui a attiré 200

Au total, ce sont 65 bénévoles qui se sont relayés tout le week-end.

Le grand cortège à 16 h plus ou moins tapantes

Le samedi matin justement, tout le monde s'est fait réveiller par les coups de canon de la Batterie 14. De nombreuses troupes historiques avaient aussi fait le déplacement. « La Garde 1602 de Genève a notamment paradé et tiré au mousquet. La traditionnelle parade des juges a également eu lieu. » En revanche, pas de trace du tir du 500^e de l'Abbaye de Môtiers. Un oubli ? « Non, pas du tout ! On a considéré que c'était peu compatible avec cette fête familiale et on tirera donc plus tard dans l'année (30 septembre, en interne). » À 16 heures (plus ou moins tapantes. Plutôt moins...), le grand cortège était particulièrement bien achalandé avec notamment plusieurs fanfares, des sociétés locales et les capitaines de l'Abbaye. Après deux ans de préparatifs, vous pouvez souffler, on s'en souviendra longtemps de ce 500^e...



lait avoir encore un peu de place pour la grande fondue. « Samedi soir, nous avons organisé une fondue géante sous la tente. Tout s'est bien passé mais on a décalé l'heure du repas car il faisait encore assez chaud vers 19 heures. Tout le monde a compris et apprécié ce temps supplémentaire accordé à l'apéro. » Certains ne s'en sont peut-être même pas rendu compte...

personnes autour d'un plat bernois. « Le groupe valaisan Paul Mac Bonvin a joué du bon rock et un peu de blues. Au service, on a travaillé main dans la main avec les lutteurs et les accordéonistes jusqu'au petit matin. On ne dévoilera pas l'heure à laquelle ça s'est terminé... », se marre Dany Otth.

On ne dévoilera pas tout...

Le feu a vite repris en soirée avec les locaux DJ Rino et



Le Parc Girardier n'a pas eu le temps de désemplir durant l'événement. Les carroussels gratuits ont attiré de nombreuses familles.

Comment maintenir le feu sacré ?

48 jeunes sapeurs-pompiers neuchâtelois sont venus à Couvet, samedi dernier, pour participer à la journée annuelle cantonale. La section du Val-de-Travers était la mieux représentée avec 26 membres. Celle du Littoral en présentait 22 alors qu'une potentielle troisième section pourrait voir le jour dans le futur pour le haut du canton. Un jeune sapeur-pompier doit avoir entre 12 et 18 ans et il a pour vocation de devenir l'un des soldats du feu les plus expérimentés et opérationnels des casernes du canton. Mais dans les faits, seulement 15% d'entre eux vont jusque-là. État des lieux.

« À 18 ans, il se passe quoi ? Un jeune passe son permis, va à l'armée, se déplace pour suivre une formation ou il entre de plain-pied dans la vie professionnelle », constate le responsable des jeunes sapeurs-pompiers Albano Boscaglia. En résumé, un jeune sapeur-pompier (JSP) a d'autres préoccupations que celle d'intégrer une caserne quand il atteint la majorité. Les chiffres sont implacables à ce sujet. Chaque année, 15% seulement des JSP qui atteignent l'âge adulte restent dans les pompiers.



Des jeunes de 12 à 18 ans se côtoient, ce qui permet de partager les connaissances en fonction de son expérience.

De bonnes recrues qu'il faut réussir à garder

« Le challenge, il est aussi là ! C'est qu'il faut réussir à garder cette relève d'expérience qui constitue de toutes bonnes recrues. » L'expérience acquise durant les années de JSP leur permet d'ailleurs de bénéficier d'un recrutement allégrement facilité pour décrocher le grade de sapeur. « Il leur suffit de suivre quelques cours cantonaux et ils sont incorporés. Ils n'ont pas besoin de revoir ce qu'ils ont déjà appris », confirme Albano Boscaglia.

Sur une année, les JSP suivent une dizaine de matinées de formation en plus de la journée cantonale comme celle qui a eu lieu samedi dernier à Couvet.

sont récompensés, non par des grades, mais par des « flammes ».

Bon moyen de développer le leadership

Il s'agit de petites marques distinctives à accrocher sur leurs uniformes. Plus il y en a, plus le jeune a de l'expérience. « Ce qui est bien avec la structure des jeunes sapeurs-pompiers, c'est que les participants ne sont pas tous au même niveau d'apprentissage. Ceux qui ont le plus d'expérience forment naturellement ceux qui en ont le moins. Et c'est un beau moyen de développer le leadership », détaille Denis Schleppe du SDIL (Service de défense et d'incendie du Littoral). Chaque fin d'année, un test permet de valider les acquis



Apprendre à éteindre un feu de cuisson est tout un art. Un geste simple qui peut pourtant éviter bien des incendies et des dégâts.

Les grades remplacés par des flammes

Durant cette journée, les soldats du feu en herbe ont enchaîné les postes de travail. Ils ont appris à faire des nœuds, à sécuriser un sinistre, à réanimer un enfant, à construire un pont de sauvetage, à utiliser la motopompe, à maîtriser un feu de cuisson et ils ont aussi fait un peu de sport. Bref, ils ont... appris ! Ces apprentissages

effectués par les uns et les autres. Au Vallon, l'intérêt se fait grandissant. « Nous n'avons malheureusement pas pu prendre plus de 26 JSP car il faut au moins cinq formateurs pour les encadrer. Il a donc fallu mettre sur liste d'attente certains jeunes », explique Albano Boscaglia. La relève est prête, reste plus qu'à la conserver le plus longtemps possible !

Kevin Vaucher

Kevin Vaucher

Cabinet Elsa

Rebouteuse et thérapeute agréée ASCA & RME

Thérapie ATLAS - Reboutement
Massage thérapeutiques Reiki

Avenue de la Gare 14B

Fleurier

078 868 15 02

Hotel du Moulin
Saint-Sulpice
Tél. 032 861 16 62

FÊTE VILLAGEOISE Saint-Sulpice

Samedi 17 juin 2023 dès 15h

ENTREPRISE GÉNÉRALE EN BÂTIMENTS
2114 FLEURIER - TÉL. 032 861 30 17
G. FREY et fils SA

BECK SA
Transports
Noiraigue | Les Verrières | www.beck-transport.ch

BM-EMPLOI SA
TEMPORAIRE ET FIXE
Yverdon-les-Bains / La Chaux-de-Fonds
Genève / Le Sentier / Lausanne / Fleurier
WWW.BM-EMPLOI.CH

«Chez la Danièle»
Crèmerie - Alimentation
2127 Les Bayards - 032 866 12 40
www.chezladanielle.ch

Boutique **KADO**
MARISE FREY
Rue du Pont 2a
2123 St-Sulpice
T +41 32 861 29 36

CARROSSERIE ORSAT
MATRISE FÉDÉRALE
Tivoli 4 - 2115 Buttes
Tél. 032 861 12 62
Fax 032 861 17 50
carrosserie.orsat@valtra.ch

CHARLY KOCHER SARL
Menuiserie - charpente - couverture
Fax 032 865 13 50
Natal 079 219 52 27
2116 Le Mont-de-Buttes
info@ckocher.ch

GRAND-FRÉDÉRIC 3
2123 SAINT-SULPICE
T +41 (0)32 861 32 56
F +41 (0)32 861 32 62
N +41 (0)79 415 92 60

ELODIE LEDERMANN
MESSAGES THÉRAPEUTIQUES - 2115 BUTTES

COMBLÉLINE
cadrans & projets horlogers
Zone industrielle 2 | 2123 St-Sulpice (NE)
032 862 22 60 | www.comblemine.ch

CHRISTIAN LEBET FIDUCIAIRE
Grande-Rue 10
2112 Môtiers (NE) T 032 866 15 1 4
fiduciairelebet@valtra.ch

Ouverture de la fête: 15 h
Cortège: 15 h 15

Se restaurer
Grillades - Frites - Pizzas - Planchettes - Pâtisseries
Pour les petits creux de la nuit: steaks vigneron

Se désaltérer
Stands de boissons - Bar - Dégustation des vins de la Cave Dubuis & Rudaz
Dégustation de bières BAV, Buttes - Café

Se divertir
Grimages - Tire-pipes - Trampoline - Carroufels

MONIA MARCUZZO
Hypnopraticienne, coach PNL et réflexologue
www.moniamarcuzzo.ch

ANTONIO GONZALEZ
ENTREPRISE DE PEINTURE
2112 Môtiers
Vers Plaine Fin 3
T. 032 861 29 75
M. 079 282 45 59
mfagonzalez@sunrise.ch

DAVID GRISEL
Confiance et Qualité
• CHARPENTE
• COUVERTURE
• MENUISERIE
• FERBLANTERIE
M 079 836 96 48
david.grirel@gmail.com

JOB TIME SARL
VOTRE PARTENAIRE EMPLOI AU VAL-DE-TRAVERS
PLACE DE LA BANCHE 1
CH - 2114 FLEURIER
+41 32 862 004 15 15
WWW.JOBTIME.CH

MONNET Garage
032 861 52 79
Clos Donzel 8 2114 Fleurier

maulini CONSTRUCTION SA
2105 TRAVERS - T +41 (0)32 863 33 46

MSVCE
MIKE SIMON-VERMOT
Brevet Fédéral
Conseiller en Sécurité Électrique
2106 LES VERRIÈRES
079 289 39 09
WWW.MSVCE.CH

Ponesti Rocco
La Pèllè 5, 2123 Saint-Sulpice
Tél./fax 032 861 45 43
Natal 079 205 39 78
Ferblanterie - Chauffage - Sanitaire

Le P'tit Mag de Val Sàrl
V. Percassi | Quartier du Pont 22 | 2123 SAINT-SULPICE

RAIFFEISEN

Pinto
Plâtrerie • Peinture • Façades
Ch. des Grands-Clos 35 | 2115 Buttes
T. 032 863 20 93 | F. 032 863 20 94
info@spinto.ch | www.spinto.ch

VALIMMOB
COURTAGE IMMOBILIER
Quatre 15
2113 Boveresse
Tél. 079 690 02 02
www.valimmob.ch
info@valimmob.ch
Votre immobilier... en toute sécurité!

Schweizer-Isolations SARL
2123 St-Sulpice
Tél. 032 861 33 48

SEVT
ÉLECTRICITÉ
TÉLÉMATIQUE
PARATONNERRE
ÉLECTROMÉNAGER
Société Électrique du Val-de-Travers SA
Depuis plus de 21 ans, votre spécialiste dans votre région, pour toutes vos installations électriques!
www.sevt.ch | Rue du Preyrel 9 - 2108 Couvet | 032 863 12 24

ZBINDEN SARL
Garage et transports
032 861 38 84 - Fax 032 861 33 41

IMPRIMERIE MONTANDON
FLEURIER • VAL-DE-TRAVERS

BIENVENUE EN ASIE

BOCCIA

Comme dans du beurre (de cacahuète)

On l'avait annoncé la semaine passée : les triplettes allaient envoyer des cacahuètes au bocciodromo de Couvet. Et les boules se sont effectivement entrechoquées dimanche dernier lors du championnat suisse de triplète. Elles ont dansés et elles ont parfois fait chavirer les spectateurs et les téléspectateurs (oui oui, aussi) en entraînant des revirements de situation qui ne manquaient pas de sel. Au final, ce grand événement du monde de la boccia s'est déroulé comme dans du beurre malgré les éliminations relativement rapides des trois équipes vallonnières.

28 équipes de triplète se sont affrontées dimanche, toute la journée, pour déterminer laquelle était la meilleure du pays. La réponse est tombée en fin d'après-midi sur les pistes du Pré-Jorat 6. Précédemment, les trois formations covassonnes avaient rapidement pris la porte. « Elles ont toutes été battues par des trios de très bon niveau, qui ont au moins atteint le stade des demi-finales. La déception est donc moins grande. Certains ont eu leur chance, d'autres moins mais au moins on était là », réagit le président du BC Couvet Felicino Rota.

12 boules en jeu, ça peut faire des dégâts

Le club de boccia local était même bien là, au cœur du dispositif. « Nous ne regrettons pas notre choix d'avoir accordé l'organisation de cette compétition de haut niveau à Couvet. Les organisateurs ont magnifiquement marqué le coup pour les 60 ans du club », rendait hommage

le délégué de la fédération suisse de boccia, Romano Pezzani. « Et sur les pistes, il y a eu du spectacle, le plateau était royal », s'enthousiasme-t-il. Et les favoris ont-ils répondu au rendez-vous ? « Dans cette discipline, on ne peut pas vraiment parler de favoris car un match peut basculer en 2 ou 3 coups. Il ne faut pas oublier qu'il y a 12 boules en jeu à chaque point. » Autrement dit, chaque mauvaise boule tirée peut faire des dégâts.



La boccia tente d'augmenter sa visibilité depuis quelques mois. La fédération suisse diffuse les plus grandes compétitions en streaming désormais.

Deux demi-finales folles

On a d'ailleurs pas tardé à s'en apercevoir sur les pistes. Les deux demi-finales ont donné lieu à des rebondissements constants. L'« équipe Klein » (San Gottardo) n'a-t-elle pas perdu sa rencontre alors qu'elle menait sur le score de 8-1 (le premier à 12 points rafle la mise) ? Dans l'autre affrontement du dernier carré, la « triplète Corbo » (Italgrenchen) n'est pas passée loin de l'élimination non plus. Alors qu'elle était largement devant (8-5), elle s'est retrouvée à une unité de la porte (8-11) avant de retourner la situation à son avantage. Fou !

Et les Romands, alors ?

C'est finalement Pro Ticino Zurich (Di Vicino, Glorioso, Giurriola) qui a remporté la finale 12-5 devant Italgrenchen (Corbo, Scura, Taeggi). Et malgré tous ces revirements, aucun n'a profité à une



Au centre de tous les regards ! Une boule décisive se dirige lentement vers son objectif. De sa trajectoire dépend le sort et le destin de deux équipes.

formation romande. Étrange non ? Elles sont si éloignées des autres, en termes de niveau, pour être en position d'en profiter ? Romano Pezzani a peut-être une explication ? « Il y a d'excellents joueurs romands et même vallonnières. Robertino Rossi s'est classé troisième sur le circuit A (le principal), pas plus tard qu'hier (samedi 10 juin). Peut-être qu'il y a moins de compétitions en équipe en Suisse romande et donc moins d'équipes aussi », esquisse-t-il poliment.

La boccia en streaming, c'est fait !

En réalité, il y a de très bons joueurs mais pas en nombre suffisant pour former plusieurs triplettes

d'impact. Les moyens financiers ne sont pas les mêmes non plus. Certains clubs alémaniques ou tessinois déposent jusqu'à 30'000 francs par année pour engager des mercenaires et former une bonne équipe. Pour les sponsors, la boccia est actuellement en train d'essayer de rattraper son retard au niveau de sa visibilité. « Toutes les grandes compétitions suisses sont retransmises en direct sur internet pour la première fois (youtube notamment). » Et ça percuté ? « Oui, les stats sont positives. La première étape du circuit élite a attiré 14'000 téléspectateurs. Par comparaison, un match régional de foot tessinois fait 1000 à 2000 visites », expose Romano Pezzani. Et ça, ce n'est pas peanuts !

Kevin Vaucher

Santé La prévention solaire continue à s'adresser à un large public

Après quatre éditions, l'Association des communes neuchâteloises (ACN) par sa conférence des directeurs communaux (CDC) en charge de la santé, avec le soutien du Service cantonal de la santé publique, poursuit son action de prévention solaire dans tout le canton de Neuchâtel afin de rencontrer la population notamment par le biais de stands d'information.



Depuis 2019, les communes neuchâteloises collaborent activement pour sensibiliser la population aux dangers de l'exposition durable et répétitive au soleil. Après un démarrage de cette démarche à la piscine des Mélèzes à La Chaux-de-Fonds, plusieurs communes l'ont rejointe et l'ont fait évoluer ensemble. Cette opération prend donc maintenant des formes variées. En effet, les communes et le Canton ont décidé en 2022 de changer de pratique afin de rencontrer davantage le public dans l'ensemble du canton entre mai et septembre.

En plus de la sensibilisation aux dangers liés à l'exposition au

soleil, cette campagne vise également à informer et encourager à se protéger des rayons solaires.

À ce titre, la Commune de Val-de-Travers inaugure au début de l'été la pose d'une troisième voile d'ombrage sur la pataugeoire de la piscine de Boveresse, complétant les deux premières installées l'année dernière et qui ont suscité de nombreux retours positifs. Cette démarche a été soutenue financièrement par le Service cantonal de la santé publique dans le cadre de son appel aux projets annuel dans le domaine de la promotion santé.

Comm.

Une charte de bonnes pratiques entre le SCAV et l'hôtellerie-restauration

Le service de la consommation et des affaires vétérinaires (SCAV) ainsi que les associations professionnelles de l'hôtellerie et de la restauration ont élaboré une charte commune, fruit d'une volonté de se rapprocher pour mieux collaborer.

Après les années Covid marquées par de nombreuses restrictions, voire fermetures pour la branche de l'hôtellerie-restauration, le besoin s'est fait sentir de renforcer les liens entre le SCAV et les associations professionnelles.

C'est ainsi qu'est née une charte de bonnes pratiques entre le SCAV, GastroNeuchâtel et Hôtellerie Suisse Neuchâtel Jura. Des engagements sont pris de part et d'autre pour que la collaboration profite aux consommateurs et consommatrices et aussi que les indispensables contrôles se déroulent dans les meilleures conditions. Cette démarche inédite et prometteuse a été présentée lundi à l'assemblée générale de GastroNeuchâtel, où elle a reçu un accueil très positif.

Les bonnes volontés sont présentes de part et d'autre pour mettre en œuvre les bonnes pra-

tiques énoncées dans la charte. Les partenaires souhaitent des relations harmonieuses et respectueuses. La première pierre est posée, il s'agit maintenant de vivre pleinement cette collaboration renforcée.

Mission du SCAV

Défendre les intérêts des consommateurs et la santé publique ainsi qu'assurer une concurrence loyale entre tous les acteurs de l'hôtellerie-restauration.

Mission de GastroNeuchâtel

Garantir les intérêts des hôteliers et restaurateurs, être le lien entre les membres et les autorités, soutenir ses membres dans leurs différentes démarches. Conseiller de futurs hôteliers-restaurateurs.

Comm.

Valfleuri revit grâce à sa fête des familles



Samedi dernier, c'était la fête des familles et des proches à l'EMS Valfleuri à Fleurier. Journée spéciale puisque, depuis 2019, le Covid s'était quelque peu incrusté à l'EMS et aucune fête n'avait pu être organisée.

Fête villageoise à Boveresse



Belle journée sous le soleil, samedi dernier à Boveresse, où les Grenouillards fêtaient leur village. Le repas de midi a accueilli bien des personnes. Les joutes sportives ont, quant à elles, débuté à 14 h avec notamment le lancé de botte de foin et de chaussure ou encore le parcours d'agilité. Tout était prévu afin que petits et grands s'amuse !

Dans nos législatifs

Le Conseil général de La Côte-aux-Fées tiendra sa séance lundi, à 20 h 15.

L'ordre du jour sera le suivant : 1. Appel et procès-verbal de la séance du 19 décembre 2022 – 2. Comptes 2022 (déficit de Fr. 55'000.19) – 3. Informations du Conseil communal – 4. Divers.



ILS SONT SORTIS POUR...

Service de défense incendie et de secours

Les sapeurs-pompiers du SDIS sont sortis les :

Lundi 5 juin : à 14 h 19 à Buttes, extinction d'un feu de cuisine, en collaboration avec la police neuchâteloise et la sécurité de proximité de Val-de-Travers.

Vendredi 9 : à 11 h 51 à Fleurier, extinction d'un feu de cuisine, en collaboration avec la police neuchâteloise, la sécurité de proximité de Val-de-Travers et un service d'ambulance.

Plus d'infos : www.sdis-valtra.ch



BUREAUX DE VOTE

Val-de-Travers Administration

communale de Fleurier

Bureau électoral : Ludovic Kneissler, président, Sylvie Benoit Andrade Alves, vice-présidente, Christophe Dubois, membre.

Bureau de dépouillement : Laura Vonlaufen, présidente, Christelle Loup, vice-présidente, Patrick Eichenberger, Marie-Ange Keller, Loïc Perret, Raoul Bovay, Joël Berset, Raphaël De Courten, Estelle Bonnet, Paola Jacot, membres.

La Côte-aux-Fées Maison de commune

Bureau électoral et de dépouillement : Laurent Brüllmann, président, Lucie Camille Dagallier, vice-présidente, Spartaco Costa, Liam Schlichtig, Sylvie Bernaschina, membres.

Les Verrières Bureau communal

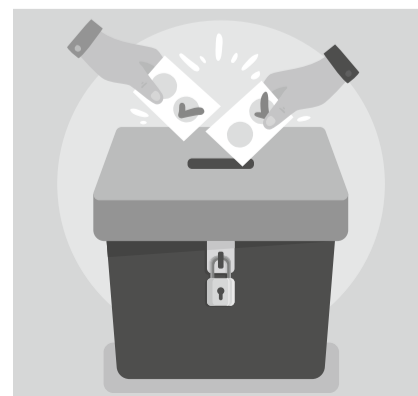
Bureau électoral et de dépouillement : Yvan Jeanrenaud, président, Mégane Verdon, vice-présidente, Pauline Petitpierre, membre.

On vote dimanche

Votations fédérales, ce dimanche, pour les citoyennes et citoyens suisses qui sont appelés à se prononcer sur la mise en œuvre du projet de l'OCDE et du G20 sur l'imposition des grands groupes d'entreprises.

Ils devront également se prononcer sur la loi fédérale sur les objectifs en matière de protection du climat, sur l'innovation et sur le renforcement de la sécurité énergétique, ainsi que sur la modification du 16 décembre 2022 de la loi Covid-19.

Les bureaux électoraux des trois communes de notre district seront ouverts dimanche de 10 h à 12 heures.



TIR



Yves Fatton rafle trois cibles

Une abbaye est passée (Buttes), une autre se termine (Môtiers) et une dernière s'avance gentiment à l'horizon (Fleurier). Au milieu de tout ça, certains gardent leur sang-froid pour ajuster au mieux leurs cibles. Voici le palmarès de l'Abbaye de Buttes où un certain Yves Fatton a arrosé large.

Cible Abbaye : 1. Fabien Leuba – 2. Christian Reber – 3. Yves Fatton, 4. Allan Zaugg – 5. Loïc Fatton.

Cible Prix des Mousquetaires : 1. Yves Fatton – 2. Fabien Leuba – 3. Quentin Fatton – 4. Alain Ecuyer – 5. Loïc Fatton.

Cible Cloche : 1. Quentin Fatton – 2. Fabien Leuba – 3. Samuel Calame – 4. Loïc Fatton – 5. Yves Fatton.

Cible Bonheur : 1. Yves Fatton – 2. Christian Reber – 3. Allan Zaugg – 4. Loïc Brassey – 5. Loïc Fatton.

Cible tournante : 1. Yves Fatton – 2. Quentin Fatton – 3. Alain Ecuyer.

Deux Vallonniers et une 4L pour voler vers Marrakech

Laura Robert et Julien Guinchard forment un couple depuis une année. Ils vivent au Val-de-Travers. Laura a toujours eu envie de participer à un projet humanitaire. Comme elle aime quand ça bouge, elle a choisi de participer au 4L Trophy en février 2024. Julien n'en demandait pas tant mais il a immédiatement accepté de l'accompagner sur les routes menant au désert marocain et à Marrakech, lieu d'arrivée de l'épreuve. Ce n'est pas une course de vitesse mais une épreuve d'orientation où il s'agit de relier un point A à un point B en un minimum de kilomètres. Pour nos deux Vallonniers, l'aventure a commencé un peu en avance avec une bien mauvaise surprise lors de l'achat de leur Renault 4L...



Laura Robert et Julien Guinchard ont désossé complètement leur véhicule, avec la précieuse aide de Serge (papa de Laura). Le but est de partir à l'aventure avec un compagnon de route le plus fiable possible. Or, le châssis ne l'était pas et il a fallu le changer par exemple.

Le coup a été rude à encaisser mais pas de quoi leur couper les ailes. Laura Robert et Julien Guinchard ont acheté leur véhicule à deux pas de Paris et tout semblait ok. Leur 4L affiche 121'000 bornes au compteur mais elle semblait tout à fait en santé pour en compléter encore quelques milliers supplémentaires. « Mais une fois de retour au Vallon, on a découvert que le châssis de la voiture était totalement rongé par la rouille. La 4L est un petit modèle, assez fiable mais parfois fragile, il faut faire attention », lâche Serge.

La 4L de la Bleue, un nom bien Vallonnier

Serge, mais c'est qui ce Serge ? C'est un ancien carrossier et passionné de rallye qui officie en tant que mécano de l'équipage. C'est aussi le papa de Laura. « Il était hors de question que je laisse partir ma fille et son copain dans une voiture dans cet état. » Il a donc fallu

racheter un châssis tout neuf ! Coût de l'entourloupe parisienne : 2300 euros ! Cet imprévu alourdi un peu plus le budget du duo qui se montait déjà à 10'000 francs environ. « Rien que l'inscription coûte 3500 francs. C'est un très gros investissement ce voyage mais on sait que nous le faisons pour quelque chose d'utile », confessent les membres de la 4L de la Bleue, nom officiel de leur équipe. Ça sent bon le Val-de-Travers...

Le moteur est humanitaire

L'utilité en question concerne l'avenir des enfants marocains. Chacun des équipages emmènera avec lui des denrées alimentaires ainsi que du matériel scolaire et sportif. « Le moteur de cette aventure a toujours été l'humanitaire. Ce qu'il y a autour n'est que bénéfique en souvenirs et en moments partagés en commun. D'autant que se supporter 24 heures sur 24 durant dix jours sera un sacré teste pour

notre couple », rigolent-ils avec une pointe d'appréhension perceptible. En tout cas, le décor s'annonce souvent dépaysant et parfois magistral. Du 15 au 25 février, il s'agira de relier Biarritz à Marrakech en traversant l'Espagne. Cela se rapproche d'un autre périple récent de Vallonniers : le Bab el Raid couru il y a quelques mois par Gaëtan Petremand et Joël Petitpierre. Pour avancer et s'orienter, Laura et Julien n'auront droit qu'à un road-book, une boussole et... leur sens de l'orientation bien sûr.

Une cagnotte pour faciliter l'envol de la 4L

Et ils seront très nombreux dans la même situation. « La première édition avait réuni seulement trois participants et nous serons 1500 pour cette 27^e année du 4L Trophy. » À la base, c'était prévu comme une course d'étudiant. D'où le choix de la 4L qui est un véhicule économique. Pour que la course garde cet esprit, il faut d'ailleurs avoir entre 18 et 28 ans pour y prendre part. Il faut aussi des moyens et le duo a lancé une cagnotte pour réunir une partie de son budget (4000 francs). « Sur la plateforme I Believe in You, c'est tout ou rien. Nous avons encore 40% de la somme à réunir en trois semaines pour toucher les promesses de dons. Sinon, on perdra tout. » Pour y accéder, tapez « 4L de la Bleue » sur la plateforme. Des contreparties sont proposées aux donateurs. Ils ont déjà la 4L pour avancer, leur donnerez-vous la bonne impulsion pour faciliter leur envol ?

Kevin Vaucher

Parti socialiste neuchâtelois Le monde du travail doit s'adapter à l'humain, et non l'inverse !

Le Parti socialiste neuchâtelois (PSN) était réuni en congrès cantonal vendredi soir dernier, à Couvet. Une soirée où la question de l'emploi et ses nombreux enjeux était au cœur des discussions mêlant points de vue gouvernementaux et syndicaux. Les échanges ont conforté les camarades socialistes de la nécessité de défendre, encore et toujours les employés, non seulement face aux mutations actuelles qui affectent les conditions de travail mais également face à un marché du travail encore trop rigide.

Lors de son congrès précédant la trêve estivale, les camarades socialistes étaient réunis à Couvet pour une soirée sous le thème de l'emploi. Employabilité, digitalisation, conditions de travail et plus généralement le sens même que notre société accorde au travail étaient au cœur des discussions lors d'une table ronde réunissant Florence Nater, conseillère d'État, Martine Docourt, présidente du Grand Conseil et responsable au Syndicat Unia, et Alexandre Martins, secrétaire syndical au Syndicat Unia.

considéré en tenant compte des multiples formes que l'emploi peut revêtir selon ses capacités et ses besoins. Si le patronat apprécie mettre en avant une nouvelle forme de flexibilité, il est aujourd'hui indispensable de veiller à ce que cette souplesse ne se fasse pas au détriment des employés. Le taux de chômage actuel représente à ce titre un contexte favorable pour réclamer des améliorations à leur égard.

Les membres du PSN ont été convaincus que les évolutions tech-



Quelle compatibilité entre la vie professionnelle et la vie privée ? Comment garantir une réponse adéquate du monde patronal aux attentes des employés ? De quelle manière conjuguer les conceptions diverses de l'emploi avec un marché du travail encore traditionnel ? Au terme des échanges éclairés et nourris, l'assemblée s'est montrée convaincue par la nécessité de renforcer, inlassablement, les exigences légales pour des conditions de travail dignes et en phase avec l'évolution de notre société. Plus généralement, le besoin évident de la population de donner un sens à son activité professionnelle doit être

nologiques peuvent bénéficier à l'ensemble des travailleurs par une augmentation de la productivité. Cela à condition toutefois que les richesses créées par ce gain de productivité soient réparties également entre toutes et tous, notamment par une réduction du temps de travail. Il sera également essentiel de prévoir un droit de tout un chacun à la reconversion professionnelle, sachant que tant la transition écologique que la numérisation amèneront nécessairement à la disparition d'emplois, en touchant comme toujours malheureusement plus fortement les plus précaires.

Comm.

Des violoncellistes à la Chapelle aux Concerts à Couvet



Dimanche dernier, il fallait se rendre à la Chapelle aux Concerts à Couvet pour écouter l'ensemble SwissUkrCello, jeunes violoncellistes d'Ukraine et de Suisse, sous la direction de Denis Severin, professeur à la HEM de Neuchâtel.

© Loïc Valverde

FAITS DIVERS

Collision à Couvet

Samedi, à 17 h 15, une voiture conduite par un habitant de Noiraigue, âgé de 74 ans, circulait sur la rue Jules-Baillods à Couvet, en direction est. À l'intersection avec la rue de la Sauge, une collision s'est produite avec une voiture conduite par un habitant de La Chaux-du-Milieu, âgé de 35 ans, qui circulait sur cette dernière rue en direction nord. À la suite du choc, la première voiture a basculé sur le côté et terminé sa course sur le flanc.

Légère augmentation du chômage dans notre district

Durant le mois de mai, dans notre district, le nombre de chômeurs est passé de 146 à 148, soit 2 personnes de plus qu'en avril. Le taux est passé de 2.6% à 2.7%.

Avec un effectif de 2225 chômeurs, le taux cantonal passe de 2.6% à 2.5%.

Peaufinez votre anglais en immersion... au Vallon !

Qui n'a jamais entendu dire qu'il valait mieux prendre un billet pour l'étranger pour améliorer sa pratique d'une langue ? Certes, mais pas toujours facile de trouver la bonne occasion pour partir et l'investissement financier qui va avec. Alors, pourquoi pas apprendre une langue en immersion mais depuis le Val-de-Travers ? C'est la solution originale proposée par l'établissement môtisan « À côté ». L'idée est de créer un club de conversation en anglais et d'organiser une rencontre une fois par mois autour d'un thème proposé et développé par l'un des membres. Première rencontre prévue le 27 juin !

Dans un pays où on parle anglais (et bien souvent dans d'autres pays aussi), il n'y a pas d'autres choix que de parler la langue pour se faire comprendre. Le projet d'« À côté » consiste à faire exactement la même chose mais... dans son arrière salle, en plein cœur de Môtiers. « Dès que les personnes intéressées passeront la porte de la salle, nous serons en territoire anglais. Et tous les échanges se feront en anglais. C'est le concept, tout le monde devra jouer le jeu. Mais on ne veut pas mettre de pression sur qui-conque, le but est que chacun tienne la main de l'autre pour que le groupe progresse peu à peu au fil des séances », explique Olivier D. Barrelet.

Barrelet essuiera les plâtres

Attendez, j'ai bien entendu ? Olivier D. Barrelet ? Eh oui, l'artiste môtisan a vécu de nombreuses années aux États-Unis et c'est un trilingue parfait (français - anglais - suisse allemand). D'ailleurs, pour ancrer le concept, c'est lui qui va assurer les trois premiers thèmes de discussion. « Cela permettra à tout le monde de voir comment ça fonctionne. Mais je n'ai pas envie d'imposer des sujets aux autres membres du club donc ils pourront faire des propositions le 27 juin, date de la première réunion. Je vais essayer les plâtres. » C'est pas mal d'essayer les plâtres, pour un artiste... Le but du projet peut être résumé ainsi : discuter et échanger dans une ambiance détendue en apprenant à connaître les autres à travers une de leurs passions, leurs métiers ou tout autre sujet qui leur tient à cœur.

1 h 30 d'échanges chaque mois

« Et chaque mois, un membre du club viendra donc nous parler

d'un thème en anglais. Il y aura d'abord une pré-discussion de trente minutes. Puis, viendra trente minutes de présentation et enfin trente minutes finales pour converser sur le thème qui a été abordé ce jour-là. » Tout cela gratuitement ! Pour une question d'organisation, il suffit juste de vous inscrire à l'adresse suivante : info@a-cote-motiers.ch. Si les membres veulent agrémenter leurs présentations de photos ou vidéos, cela peut tout à fait être envisagé.

Tous niveaux oui mais avec une base pour converser

« Je souhaite que chacun se sente libre de partager quelque chose à sa façon avec les autres. Ce sera superbe de découvrir autant de sujets différents au fur et à mesure. Et puis, j'espère qu'une cohésion et qu'un esprit de camaraderie puissent se créer au fur et à mesure des séances. Notez que cela s'adresse à des pratiquants de tous niveaux. Il faut juste être capable de converser un minimum en anglais. » L'animateur Barrelet évoque aussi la possibilité d'inviter de temps en temps des « intervenants publics ». « Vous, par exemple, vous pourriez venir nous parler du métier de journaliste, de votre parcours, de votre appétit sportif, du marathon ou des autres combats que vous avez menés dans d'autres domaines... » Je le note ! « J'espère que cela donnera envie aux gens d'oser se lancer. C'est un peu une première au Val-de-Travers mais je crois que pratiquer l'anglais peu être bénéfique à toute une partie de la population. » « Pratiquer », un mélange de français et d'anglais, c'est permis ça Monsieur Barrelet ?

Kevin Vaucher



La FSG Les Verrières a tenu à participer en force et en nombre au Défi Jeunesse du Swiss Canyon Trail du vendredi 2 juin dernier. La preuve...

Témoignage

Les jeunes prennent la plume, et moi, je retourne à l'école

Il y a quelque temps, on m'a contacté concernant le projet roman d'école. Créé en 2005, il s'agit d'un atelier adressé à des élèves de classes ressources (auparavant appelées terminales) qui consiste à écrire un livre avec l'aide d'un coach. Puis d'en faire un résumé lors de deux lectures publiques. L'une d'entre elle s'est faite, mardi, dans les murs de Bleu de Chine. Une classe de Fleurier participait cette année au projet et je l'ai rencontrée. Les élèves souhaitaient me poser des questions sur l'écriture. Et moi, je souhaitais qu'ils m'en disent davantage sur ce qu'ils ont vécu. Je suis donc retourné sur les bancs de l'école l'histoire d'un après-midi. Extrait !



Les six élèves vallonniers s'apprêtent à commencer leur lecture publique. Leur coach en écriture Julie Guinand introduit le contexte de l'histoire.

Je veux bien retourner à l'école à 34 ans mais je ne tiens pas à ce que cela ressemble à une leçon scolaire. Je ne prendrai donc pas place derrière le bureau du prof mais je me mêlerai directement aux élèves. Dans la classe de Joëlle Juriens, ils sont six à avoir participé au projet roman d'école. Il y a trois frères et sœurs venus d'Orient : Narges, Nigin et Aminullah. Il y a aussi Eden, Etnor et Nolan. Ils constituent une classe « ressource » et c'est l'une des raisons qui expliquent pourquoi elle a pu participer au projet.

D'abord les craintes !

« Leur parcours fait qu'ils n'ont pas forcément eu un accès direct aux livres et le système considère donc que ce ne sont pas forcément les jeunes les plus attirés par les lectures. Ce qui n'est pas nécessairement juste », confie leur enseignante. Je dirais même que c'est totalement faux. Dans leurs propos, je comprends rapidement que les six élèves de l'école JJR ont adoré l'expérience. Ils ont d'abord eu un peu d'appréhension à le faire, comme l'affirme Narges : « On a eu quelques craintes au moment de commencer à écrire. C'est quelque chose qui fait peur. On se demandait si on était capable de le faire. »

La prise de confiance, ensuite !

Ces jeunes sont parfaitement capables de le faire. Il suffit de leur redonner simplement un peu confiance en leurs capacités. Il suffit de les encourager et de les aider un peu pour certaines choses. Le reste, ils le font très bien. Pour l'écriture de ce livre, la classe était épaulée par une coach d'écriture. Julie Guinand

les a rencontrés neuf fois afin de recueillir leurs idées et de les rassembler. « C'est ce que j'appelle la DJ du texte. Elle mixe ce qui a été dit lors d'une séance et revient la semaine suivante avec une proposition de bout d'histoire. Et ce sont les élèves qui ont le dernier mot de savoir si cela reflète bien ou non leurs propos et leurs idées », expose Thomas Sandoz, responsable de l'antenne romande.



Une petite cinquantaine de spectateurs ont pris place dans l'espace culturel fleurisan Bleu de Chine.

Les boosteurs de créativité

La coach a ajouté un défi dans le défi. À savoir utiliser impérativement certains mots (comme « grande frite » par exemple). Les élèves ont le choix, soit les voir comme des handicaps à l'histoire soit s'en servir comme boosteurs de créativité. Et c'est ce que les jeunes vallonniers ont fait. Semaine après semaine, leur histoire a pris forme autour... d'un tacos ! « Il a d'abord fallu créer des personnages. Certains se sont inspirés de gens qu'ils connaissent et d'autres ont laissé parler leur imagination », détaille Etnor. « Chacun a pu donner ses idées et notre histoire a pris forme assez

simplement malgré le fait qu'on était six à participer à son élaboration », complète Eden. Et en fin de compte, cela donne l'histoire d'un tacos qui a le pouvoir d'envoyer chaque personne qui le mange sur une île mystérieuse (Patate Land).

Un coaching payant

Le seul moyen de s'en sortir est de trouver trois patates d'or. Je n'en dirai pas plus, mystère ! Cette expérience ne se limite pas uniquement à l'écriture, elle fait intervenir la lecture aussi. Les élèves ont présenté leur travail lors de deux lectures publiques qui ont eu lieu mardi. La première à Fleurier et la deuxième dans le bas du canton car la deuxième classe venait de Gorgier. Et les jeunes vallonniers ont présenté quelque chose de très abouti. « Une professionnelle (Noëmi Schaub) est venue nous voir pour nous aider à poser notre voix sur le texte. Elle nous a aussi aidé à jouer avec les émotions pour faire passer l'humour, la joie et

la tristesse », se souvient Nolan. À en croire les réactions de la petite cinquantaine de spectateurs présents à Bleu de Chine, ce coaching a été payant. Bravo à eux ! Et moi, je ne regrette pas ce retour à l'école même si rien ne vaut les murs d'une rédaction...

Kevin Vaucher

HORAIRE DE NOS BUREAUX

LUNDI À JEUDI
08 H 00 - 12 H 00
13 H 30 - 17 H 00

VENDREDI
08 H 00 - 12 H 00

Tél. 032 861 10 28 - info@courrierhebdo.ch

Courrier Val-de-Travers HEBDO

Pause estivale

Plus que 4 Courrier pensez à mettre une annonce pour vos horaires d'été !

Tél. 032 861 10 28 - info@courrierhebdo.ch

À LOUER
à COUVET
3½ pièces
Grand balcon, entièrement refait à neuf, cuisine agencée, cave, buanderie. Proche des collèges.
Place de parc. Possibilité de louer un garage.
Loyer **Fr. 1080.-** charges comprises.
Libre de suite.
Tél. 078 609 54 64

À LOUER À LA CÔTE-AUX-FÉES
1 grand appartement de 5½ pièces
Cuisine agencée, galetas.
Loyer **Fr. 1300.-** charges comprises
Renseignements au 032 865 11 31

À LOUER
À FLEURIER - RUE DES SUGITS 5
libre dès le 1^{er} juillet 2023
4 pièces
2^e étage, cuisine agencée, salon, 3 chambres, salle de bains baignoire neuve, balcon, cave, galetas, part au jardin.
Fr. 850.- charges Fr. 250.-
Fiduciaire Christian Lebet
Grand-Rue 10 - 2112 Môtiers
Tél. 032 866 15 14



LETTRES OUVERTES

Le recyclage des panneaux solaires et des pales d'éoliennes est une réalité

Dans une lettre ouverte parue dans le Courrier du Val-de-Travers hebdo du 9 juin, Richard Wilson affirme que les vieilles pales en fibre de verre et les panneaux solaires sont enfouis sous terre ou stockés dans les champs. Une information totalement fautive en ce qui concerne la Suisse. Merci de vous renseigner avant de lancer des affirmations erronées.

La fameuse photo qui a fait le tour de la toile et représentant un enfouissement d'anciennes pales d'éoliennes a été prise dans une décharge aux États-Unis. En aucun cas une telle situation s'est produite en Suisse.

En 2021, WindEurope a appelé à l'interdiction de la mise en décharge des pales d'éoliennes hors service à l'échelle européenne d'ici à 2025. L'industrie éolienne européenne s'engage activement à réutiliser, recycler ou récupérer 100% des pales mises hors service. À l'heure actuelle, l'Autriche, la Finlande, l'Allemagne et les Pays-Bas ont déjà une interdiction de ce type en place. La volonté est d'obtenir une réglementation européenne harmonisée.

Les pales, correspondant environ à 6% du poids total d'une éolienne, sont constituées de matériaux composites. Des matériaux que l'on retrouve souvent dans l'industrie automobile, du bâtiment, ainsi qu'en aéronautique. Ils allient résistance et légèreté et la résine époxy est l'un des composants les plus essentiels. Actuellement, les pales de rotor usagées sont revalorisées en chaleur dans des cimenteries et les cendres produites servent de substrats pour le ciment.

Cependant, de nouveaux matériaux qui pourraient être recyclés plus facilement sont à l'étude pour les pales d'éoliennes. En 2022, le constructeur d'éoliennes Siemens Gamesa a mis en service les premières éoliennes dotées de pales recyclables, les « Recyclable-

Blades ». La méthode de recyclage de l'entreprise permet de produire des matériaux pouvant ensuite être réutilisés dans le secteur du bâtiment, pour des biens de consommation ou dans l'industrie automobile.

De son côté, le fabricant Vestas a également annoncé début 2023 avoir mis au point un procédé permettant de décomposer chimiquement l'époxy utilisé dans les pales des éoliennes. Consciente de la problématique, l'industrie de l'éolien tend vers une approche circulaire avec la possibilité de considérer les anciennes pales à base d'époxy comme une source de matière première.

Concernant les panneaux solaires, ils sont recyclables à 80-90%. Certaines firmes, dont une française, atteignent même 95% de recyclabilité. En Suisse, le recyclage est financé par la taxe anticipée de recyclage (TAR), qui est prélevée au moment de l'achat de l'installation PV. Ce système est organisé par SENS eRecycling et Swissolar, dans le cadre d'une coopération mise en place en 2013. Les modules PV sont directement récupérés par SENS après leur démontage par un professionnel. En 2020, 350 tonnes ont ainsi déjà été recyclées, correspondant environ à 35'000 modules, soit une puissance de 10 MW. Les panneaux solaires suisses sont déjà recyclés et non enfouis comme l'affirme M. Wilson. Le nombre de panneaux solaires arrivant en fin de vie va augmenter dans les années à venir et ce volume permettra le développement d'un véritable marché du recyclage en Suisse.

Pour conclure, nous devons sortir de notre dépendance aux énergies fossiles, pour un approvisionnement énergétique suisse et cela passe par le développement de toutes les énergies renouvelables.

Dominique Gros,
ProEole Neuchâtel

NOUVEAUX DÉLAIS

lundi 14:00
réception des annonces

mercredi 16:30
réception des avis tardifs, mortuaires et de naissances

ATHLÉTISME

Plutôt quatre fois qu'une !

Les championnats cantonaux U12 et U14 d'athlétisme ont eu lieu dimanche 11 juin au stade de Colombier. C'est la FSG Corcelles-Cormondèche qui avait à charge de planifier les événements. Cinq athlètes de la FSG Couvet se sont déplacés avec de fermes ambitions et de légitimes espoirs. Malheureusement, une première victime a été recensée avant le début des compétitions. Souffrant d'une insolation, Kerian Di Paolo n'a pas pu représenter le Val-de-Travers lors de cette journée. Ce n'est que partie remise.



Des quatrièmes places à la pelle

Les « rescapés » ont réalisé de belles performances. La journée a été rythmée par des qualifications et des finales pour titrer les trois meilleurs Neuchâtelois de chaque catégorie et dans chaque discipline (saut en hauteur, disque et javelot). Les 2 frères Baalioui ont tiré leur épingle du jeu chez les moins de 12 ans. Anas et Abderrahim ont concouru dans 5 disciplines. Abderrahim a décroché pas moins de quatre médailles (saut en longueur, lancé de la petite balle, jet du boulet et course des 1000 mètres). Toutes en bronze ! Il n'est pas passé loin d'une cinquième bre-



loque en sprint, se classant au 4^e rang final. Son petit frère Anas a quant à lui connu trois fois les « joies » toutes relatives de la quatrième place (jet du boulet, lancé de la petite balle et 1000 m). Il a également terminé deux fois septième. Au saut en longueur et au sprint.

Une médaille pour les U14 aussi.

Les deux sœurs Barboza Da Silva Neto ont concouru chez les moins de 14 ans. Tout comme Maxence Cuenin. Emmanuely a notamment gagné une médaille de bronze sur le 60 mètres haies. Voici leurs résultats détaillés :

Emmanuely : 60 mètres haies, 3^e place. Sprint, 4^e (à 8 centièmes du podium). Saut en longueur, 11^e. Javelot, 11^e. Saut en hauteur, 14^e. Lancé du boulet, 8^e. **Giovanna** : 60 mètres haies, 6^e place. Sprint, 15^e (en qualifications). Saut en longueur, 10^e. Javelot, 6^e. Saut en hauteur, 12^e. Lancé du boulet, 5^e. **Maxence** : sprint, 10^e. 1000 mètres, 4^e. Saut en hauteur, 10^e. Lancé du boulet, 11^e. Saut en longueur, 11^e.

**LETTRES OUVERTES :
MAXIMUM 2500 SIGNES**

Restaurant Le National
Famille Cruz - Fleurier
Dimanche 18 juin à midi
Paella

avec entrée et dessert

Fr. 30.- par personne
1 verre de sangria offert

Réservation: au 076 576 12 36
ou 032 860 10 87

Chez Kiquet **Boucherie
Traiteur
Henri Racine**

Grand-Rue 5 - 2105 Travers
Tél. 032 863 13 42 - Fax 032 863 24 38

Petites côtes Fr. 11.-/kg

du jeudi 15 au mercredi 21 juin inclus
le goût du vrai

Week-end des 17 et 18 juin

l' Auberge des fées
vous propose

Salade grecque
* * *
Rôti de porc (CH) provençale
Riz basmati
Jardinière de légumes
* * *
Salade de fruits fraîche
Fr. 38.-

2115 Buttes - T 032 861 52 55

Chalet-Restaurant
Les Avattes à Sainte-Croix

NOUVEAUX TENANCIERS

DEPUIS NOVEMBRE 2020 ☺

CHALET FAMILIAL ☺☺

OUVERT LUNDI, MARDI VENDREDI + WEEK-END DE 9H30 À 22H30 NON-STOP



CUISINE D'ALPAGE + REPAS LEGERS AVEC SALADE AINSI QUE DIVERS SPECIALITES DE LA MAISON. PRESQUE TOUS NOS PLATS SONT PROPOSES EN 1/2 PORTION.

LE RESTAURANT EST ACCESSIBLE À PIED, VELO ET VOITURE D'AVRIL À NOVEMBRE SELON LA METEO ☺

NOUS TRAVAILLONS AVEC LA FROMAGERIE DE LA CÔTE-AUX-FEES (FAMILLE TINGUELY)

GRUYERE AOP PRIX NO 1 NEUCHÂTEL 2022

PANORAMA IDYLLIQUE

TEL : 024 454 36 83

ADRESSE : LES AVATTES 814, 1450 SAINTE-CROIX.

www.chaletrestaurantlesavattes.com

lesavattes@gmail.com

LES FILMS

The flash

D'Andy Muschietti, action, science fiction, fantastique, avec Ezra Miller, Michael Keaton, Ben Affleck...



Les réalités s'affrontent lorsque Barry se sert de ses super-pouvoirs pour remonter le temps et modifier son passé. Mais ses efforts pour sauver sa famille ne sont pas sans conséquences sur l'avenir, et Barry se retrouve pris au piège d'une réalité où le général Zod est de retour, menaçant d'anéantir la planète, et où les super-héros ont disparu. À moins que Barry ne réussisse à tirer de sa retraite un Batman bien changé et à venir en aide à un Kryptonien incarcéré, qui n'est pas forcément celui qu'il recherche. Barry s'engage alors dans une terrible course contre la montre pour protéger le monde dans lequel il est et retrouver le futur qu'il connaît. Mais son sacrifice ultime suffira-t-il à sauver l'univers ?

Spider-man : Across the spider-verse

De Joaquim Dos Santos, Kemp Powers, Justin Thompson, animation, action, fantastique, aventure, avec Shameik Moore, Hailee Steinfeld, Issa Rae...



Après avoir retrouvé Gwen Stacy, Spider-Man, le sympathique héros originaire de Brooklyn, est catapulté à travers le Multivers, où il rencontre une équipe de Spider-Héros chargée d'en protéger l'existence. Mais lorsque les héros s'opposent sur la façon de gérer une nouvelle menace, Miles se retrouve confronté à eux et doit redéfinir ce que signifie être un héros afin de sauver les personnes qu'il aime le plus.

ABBAYE DE FLEURIER
SPORT MIDABLE
24, 25, 26 JUIN 2023
Cahier spécial jeudi prochain 22 juin
pensez à vos annonces

Ils vont « hisser haut » la grande voix !

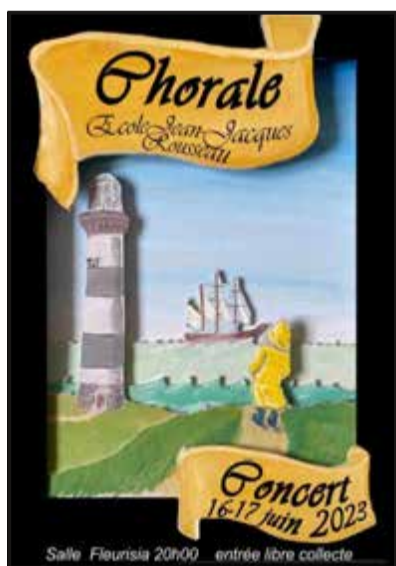
Une soixantaine d'élèves de l'école Jean-Jacques Rousseau vont monter sur la scène de la Fleurisia ce week-end. La chorale scolaire y proposera deux concerts, vendredi 16 et samedi 17 juin, dès 20 heures (entrée libre, collecte). Le répertoire présenté fera la part belle à toutes les musiques qui évoquent l'eau et la mer. « On va donc vaguer à travers des univers bien différents allant de Santiano à Smoke on the Water. Il y aura également plusieurs sketches entre certaines chansons pour adoucir les transitions et offrir un spectacle complet aux spectateurs », promet Nolan Pêcheur.

de se produire en public. C'est une belle récompense pour nous, pour qui chanter est une activité hors cursus scolaire qui demande du temps. En général, on répète lors de la pause de midi du lundi. Moi, ce qui me motive, c'est de m'amuser et c'est aussi de participer aux concerts de fin d'année. Nous sommes une soixantaine d'élèves de 13 à 16 ans et l'ambiance est vraiment top entre nous. J'aimerais aussi adresser un grand merci à nos deux profs de chant Léane Jeanneret et Tabitha de Tribolet. »

Membre de la Mystic Vallon's depuis ses 5 ans

Dans ce grand groupe de mélomanes, Nolan fait presque office de « vieux sage » malgré ses 15 printemps seulement. Lui qui fait partie de la guggenmusic « La Mystic Vallon's » depuis l'âge de 5 ans. Se produire devant une foule ne devrait donc pas trop l'impressionner, n'est-ce pas ? « Tout le monde a toujours un peu peur avant que ça ne commence, peu importe son expérience. Mais une fois qu'on arrive sur scène, le stress disparaît et on peut se laisser aller sur la musique. Ça va être sympa, je pense qu'il y aura environ 300 personnes dans la salle les deux soirs. Si j'avais un mot à leur dire, c'est venez voyager avec nous à bord de notre grand navire. » Les marinières sont prêtes, ne reste plus qu'à profiter de la balade musicale...

Kevin Vaucher



Ils répètent depuis 8 mois

Le jeune homme de 15 ans a commencé à chanter dans la chorale Jean-Jacques Rousseau à la rentrée dernière. « Nous répétons depuis le mois d'octobre et on est tous très motivés à l'idée

Restaurant Cercle des Bayards

Quartier du Milieu 69 - 2127 Les Bayards
Tél. 032 866 21 49

HORAIRE

Lundi et mardi
de 8h à 15h

Mercredi, jeudi, vendredi et samedi
de 8h à 14h et de 17h30 à 22h30

Dimanche
de 8h30 à 15h

Concert à Bleu de Chine

Magnifique expo à Bleu de Chine, à Fleurier, pour clore le premier semestre 2023 : c'est un bain de lumière et de bonne humeur qui vous y attend ! Pourquoi ne pas la découvrir en profitant aussi d'un concert de qualité ?

Lobos, Ravel, Piazzolla et Chostakovitch, fortement enracinées dans la musique populaire.

Entrée libre, chapeau à la sortie. Nous vous prions de bien vouloir réserver au 032 861 28 87 ou par courriel à ioset@bluwin.ch

Samedi à 19 h, Delphine Grataloup à la flûte et Denis Battais à la guitare, professeurs au Conservatoire de musique neuchâtelois, interpréteront des œuvres de compositeurs emblématiques de la fin du XIX^e et du début du XX^e siècle : Poulenc, Bartók, Borne, Villa-

Après le concert, vous pourrez découvrir les peintures de Marta Lovisolo et Albeiro Sarria et les sculptures de Philippe Ioset, le tout autour d'un verre de l'amitié que nous partagerons pour célébrer l'été qui arrive.



Le sculpteur fleurisan Philippe Ioset, à gauche, accompagné des peintres Albeiro Sarria et Marta Lovisolo, à l'occasion du vernissage de l'expo, samedi dernier, à l'espace culturel Bleu de Chine, à Fleurier.

Les galeristes,
Adriana et Philippe Ioset

Le P'tit Mag
de Val Sàrl

Rue du Pont 2
2123 St. Sulpice
Tél 032 861 19 16

Épicerie et agence postale • Alimentation générale
Viande fraîche de la région • Ouvert le dimanche matin

Terrain de L'Épine

Football · Championnat suisse de 5^e ligue

Dimanche 18 juin à 10 h

FC Saint-Sulpice

reçoit

FC Étoile-Sporting II

CARROSSERIE
ORSAT

CARROSSERIE
FCR

Tivoli 4
2115 Butttes

Tél. 032 861 12 62
Fax 032 861 17 50
carrosserie.orsat@valtra.ch

Hôtel du Moulin
Saint-Sulpice

Tous les vendredis
à midi filets de perche
Fr. 19.-

Tél. 032 861 16 62
James Nuhaj

FOOTBALL 3^e LIGUE

Espagnol NE – Fleurier 0-7 (0-3)

Buts de : Teixeira, Lebet D. (3x), De Sousa, Goncalves, Ciurleo.

Verdon; Lebet S., Rodriguez, De Sousa, Ciurleo; Goncalves Nogueira, Dos Santos Dias, Da Rocha Antunes, Jaquet, Teixeira; Lebet D.

Couvet – Helvetia NE 6-1 (0-1)

Buts de : Daloz, Gaier (2x), Boutaleb, Pereira, Cummaudo.

Buchs; Rodrigues, Daloz, Huguenin Bergenat; Badertscher, Boutaleb, Krawiec, Hugi; Bachetti, Pereira Marques, Gaier.

3^e ligue - Groupe 1

Club	J	V	N	D	BP	BC	Diff	Pts
1. Bosna NE	22	19	2	1	(42)	103	26	57
2. Kosova NE	21	16	3	2	(75)	80	31	49
3. Couvet	20	10	5	5	(28)	50	29	33
4. Floria	21	10	2	9	(56)	44	48	30
5. Fleurier	21	8	7	6	(42)	34	30	29
6. Bôle II	20	8	6	6	(74)	41	31	28
7. Helvetia NE	21	7	6	8	(31)	42	54	25
8. Peseux Comète	21	6	5	10	(95)	40	43	21
9. Étoile-Sporting	21	4	3	14	(21)	25	59	13
10. Espagnol NE	21	3	5	13	(61)	32	76	12
11. United Milvignes	21	1	2	18	(92)	16	80	3



Belle victoire pour les Covassons qui affrontaient Helvetia NE, vendredi dernier.

© Loïc Valverde

FOOTBALL



Saint-Sulpice perd « tout » dans les arrêts de jeu

Le FC Saint-Sulpice avait tout fait juste depuis son retour sur les terrains au printemps. Huit matches et huit victoires entre la fin du mois de mars et la moitié de mai. Puis, la brigade turquoise a perdu ses premières plumes contre Kosova II (4-4). Ce faux-pas était suffisant pour la mettre à la merci d'un retour sur la première place de Val-de-Ruz IV. C'est justement contre cette équipe qu'elle jouait dimanche matin aux Geneveys-sur-Coffrane. Adhurim Shala et ses coéquipiers avaient l'interdiction de perdre pour conserver leur rang de leader. Ils ont malheureusement craqué à la... 92^e minute.

FC Val-de-Ruz IV – FC Saint-Sulpice 2-1 (1-0). Les étoiles du Courrier : * Gashi ** Perteshi L. *** Shala D.

Après celui de Môtiers en championnat et celui des FF19 du Groupement en Coupe neuchâteloise, un nouveau titre tendait les bras à une équipe vallonnaise, le week-end passé. En cas de victoire, le FC Saint-Sulpice pouvait définitivement s'assurer de la première place du groupe 1 de cinquième ligue. Malheureusement, le club de L'Épine a

par de petites fautes qui ont coupé tout début de rythme. Bref, Saint-Sulpice a été trop attentiste. Et une première sanction est tombée dans les arrêts de jeu de la première période à travers l'ouverture du score vaudruzienn. « On n'est pas du tout dans le rythme », analysaient justement les joueurs vallonniers durant la mi-temps. Ils ont également eu une autre bonne analyse qui a été celle-ci : « On ne baisse pas les bras, rien n'est perdu ! »



Cette image saisie en première période était-elle annonciatrice de la suite du match ? En tout cas, Val-de-Ruz a fait chuter Saint-Sulpice de la première place au bon moment, pour lui passer devant.

courbé l'échine au mauvais moment. Pire encore, cette défaite 2-1 permet aux Vaudruziens de revenir à égalité de points avec les Vallonniers au classement. Et même de les dépasser grâce à un meilleur bilan aux points fair-play.

« La fin d'une belle aventure »

Même s'il reste encore une journée à disputer, il semble peu probable que le FC Saint-Sulpice parvienne à récupérer la tête du classement. Pour cela, il faudrait que Val-de-Ruz trébuche dimanche contre Superga, avant-dernier du championnat. L'attaquant vallonnier Adhurim Shala ne se fait plus grande illusion sur l'issue de la saison : « C'est la fin d'une belle aventure. On a laissé passer notre chance. » Si certaines décisions arbitrales ont parfois fait parler dimanche passé, c'est bel et bien son équipe qui est responsable de cette défaite. Rien ne sert de chercher d'autre coupable.

Un jeu à contre-courant

Le FC Saint-Sulpice est flamboyant quand il fait le jeu et quand il porte le ballon vers l'avant. Il n'a pas su le faire cette fois-ci. Les deux formations étaient crispées et le jeu était constamment haché

Brigadiers, restez mobilisés !

Et Saint-Sulpice a enfin mieux joué en revenant aux affaires. C'est logiquement que « le petit prince de l'Épine » Adhurim Shala a égalisé à la 55^e minute. Mais la brigade turquoise n'a pas réussi à conserver ce « mieux » jusqu'au bout. Dommage, car quand elle joue de cette façon, aucun collectif de la ligue ne peut lui résister. Et c'est une nouvelle fois dans le temps additionnel, à la 92^e minute, que la deuxième sanction est tombée. Et celle-ci fait très mal ! La défaite 2-1 s'accompagne donc de la perte (sans doute définitive) de la première place. Et avec elle, les rêves de titre et de promotion se sont dissipés dans la chaleur estivale de ce petit matin dominical. Malgré la déception, les brigadiers ne doivent pas tout abandonner pour autant. Car l'échec n'a qu'un but : celui de revenir plus fort !

5^e ligue - Groupe 1

Club	J	V	N	D	BP	BC	Diff	Pts
Val-de-Ruz IV – Saint-Sulpice	2-1							
Étoile-Sporting II – Fleurier II	5-3							
1. Val-de-Ruz IV	23	15	5	3	(25)	63	24	47
2. Saint-Sulpice	23	15	5	3	(32)	80	33	47
3. Étoile-Sporting II	23	12	5	6	(27)	58	37	38
4. Colombier II	23	11	6	6	(88)	77	47	36
5. Kosova NE II	24	9	6	9	(103)	65	67	30
6. Fleurier II	24	7	5	12	(69)	49	64	23
7. Superga II	23	2	5	16	(54)	39	95	8
8. Béroche-Gorgier III	23	2	3	18	(39)	23	87	6

Kevin Vaucher

ATHLÉTISME

Gros week-end pour la FSG Couvet



Vendredi 2 juin dernier, plusieurs jeunes athlètes du groupe athlétisme de la FSG Couvet ont participé au Défi jeunesse du Swiss Canyon Trail. Ils ont obtenu de bons résultats, que vous pouvez découvrir sur notre site internet (courrierhebdo.ch). Le lendemain matin, sept jeunes de la société ont pris part à la 2^e manche de la Coupe des 3 stades aux Geneveys-sur-Coffrane.

4 podiums en sprint

Le concours multiples (saut en hauteur, saut en longueur, lancer du poids, longue distance et sprint) s'est déroulé sous un grand soleil et a permis à plusieurs membres de la FSG Couvet de battre leurs records personnels. En parallèle, ils ont aussi participé aux qualifications du Visana Sprint. Quatre Vallonniers sont montés sur le podium mais aucun n'est parvenu à se qualifier pour la finale nationale de Winterthour. Les résultats ci-dessous.

Visana Sprint – année de naissance 2014 : 2. Anas Baalioui. 2013 : 4. Abderrahim Baalioui. 2011 garçons : 8. Maxence Cuenin. 2011 filles : 3. Giovanna Barbosa Da Silva. 2010 : 10. Emanuely Barbosa da Silva. 2009 : 2. Childéric Martin Volasoa – 3. Yannis Vogel. Coupe des 3 stades : U10 (12 participants) : 2. Anas Baalioui. U12 (12) : 3. Abderrahim Baalioui. U14 filles (25) : 12. Giovanna Barbosa Da Silva – 15. Emanuely Barbosa da Silva. U14 garçons (23) : 14. Maxence Cuenin. U16 (9) : 3. Childéric Martin Volasoa – 7. Yannis Vogel.

la Mobilière

Agence
du Val-de-Travers

Fabien Chapatte

Grand-Rue 9
2114 Fleurier

Tél. 032 864 61 16

VALIMMOB votre immobilier
...en toute sécurité!
COURTAGE IMMOBILIER
Corrado Di Meo
Rue du Quarre 15 - 2113 Boveresse
Tél. 079 690 02 02
www.valimmob.ch
info@valimmob.ch

Plâtrerie
Echafaudages
Chape
Carottage
Crépi de finition
Divers

entreprise de
construction
Sàrl

**BAILLOD
PYTHON**

Maçonnerie - Béton armé - Carrelage

Les Sises 1b 032 863 27 06 Boveresse

Terrain des Sugits
Football • Championnat suisse de 3^e ligue
Samedi 17 juin à 18 h
FC Fleurier
reçoit
FC United Milvignes

Vendredi 16 juin
Juniors B, à 19 h 30, à Fleurier • Val-de-Travers – Team 3L

Samedi 17 juin
Juniors C2, à 13 h, à Môtiers • Val-de-Travers II – Floria

MSM Peinture SA
Resp. tech.: Philippe Kull
T. 079 418 04 60 ph_kull@bluewin.ch

2117 La Côte-aux-Fées
2112 Môtiers - Val-de-Travers

Fauguel sàrl
CHAUFFAGE • SANITAIRE
ÉNERGIES RENOUVELABLES
2126 Les Verrières • Tél. 032 866 12 36

elexa Succursale
ÉLECTRICITÉ du Val-de-Travers
Grand-Rue 2 - 2114 Fleurier - 032 861 30 00 - info@elexa.ch - www.elexa.ch

Terrain de La Bergerie
Football • Championnat suisse de 4^e ligue
Samedi 17 juin à 17 h 30
FC Môtiers
reçoit
FC Couvet II

MAX ETIENNE & Cie SA
menuiserie | charpente | couverture | parquet
T 032 861 12 16 | P 079 613 97 61
2112 Môtiers | info@maxetienne.ch

COURSE À PIED



Mini Doubs ou maxi Doubs ?



Céline Racine (à droite) a pris un peu de bon temps, samedi, dans le parc du Doubs.

La course du Doubs s'est tenue samedi passé dans un climat relativement lourd, en raison de la météo, selon les retours de plusieurs participantes. Deux parcours étaient proposés par le Cross-Club de La Chaux-de-Fonds qui souhaite

faire découvrir les beaux paysages du parc du Doubs de façon sportive. Sur celui de 21 kilomètres (850 mètres de dénivelé), avec départ et arrivée aux Brenets, c'est l'insatiable fleurisane Isabelle Racine qui a été la meilleure (1 h 50). Du côté de la famille Pellaton, la fille Lisa (9^e, 1 h 11) a pris le dessus sur sa maman Anne pour quelques minutes (10^e, 1 h 14).

Retour aux affaires pour Valérie Bohren

Chez les hommes, le non moins rassasié Yül Brenner a terminé troisième de l'épreuve (1 h 35), cinq minutes derrière le toujours rapide Jonathan Raya. Le Brévinier Fabrice Pellaton est 7^e (1 h 42). Max Boegli a franchi la ligne en 38^e position (2 h 14).

Cette ligne d'arrivée a été passée par plus de 60 concurrents sur cette distance. En walking, la Vallonnaire Valérie Bohren est revenue à la compétition après près d'une année d'arrêt. Elle est apparemment en forme puisqu'elle a joué les premiers rôles sur les 11 kilomètres (5^e en 1 h 50). La Fée Céline Racine s'est quant à elle essayée aux 21 bornes avec un succès certain (3^e en 3 h 30). En course, si aucun Vallonnien ne s'est élané sur le « mini Doubs » de 11 bornes, deux Vallonnaises s'y sont frottées. La Française Jeanne Dornier a remporté la compétition en 1 heure (24 classées). Silvana Ferrari (1 h 37, 22^e) et Stéphanie Perregaux (1 h 41, 23^e) ont autant profité du décor de la course que des 460 mètres de dénivelé positif à avaler. Alors, c'était digeste ?

Christian Fatton prêt à arrêter la course ?

Une nouvelle aventure de... 376 bornes pour Christian Fatton ! Et peut-être la dernière (on vous explique pourquoi un peu plus loin). Du dimanche 4 au samedi 10 juin, de la source du Neckar jusqu'à son embouchure dans le Rhin à Mannheim-Sandhofen, il a couru la Neckarlauf. Une compétition en sept étapes où il s'agit de rester frais le plus longtemps possible. Le Néraoui partait déjà avec un handicap puisqu'il était fiévreux au moment du départ. Cela s'est rapidement détérioré avec des troubles digestifs mais il s'est accroché. Même s'il a fallu marcher une partie des étapes, l'« hulktramarathonien » du Vallon a refusé d'abandonner. Et il a bien fait. Ses forces sont revenues alors qu'il ne l'espérait plus. Bon, elles sont revenues

à seulement 30 kilomètres de l'arrivée mais c'est déjà ça. Au final, c'est peut-être bien dans le mental que cette aventure a laissé le plus de traces. Christian Fatton songe sérieusement à lever le pied !

« J'en ai marre de souffrir »

Non, ce n'est pas une blague. Le Vallonnien s'explique. « J'en ai marre de souffrir à ce point et les spécialistes m'ont dit qu'ils ne pouvaient plus rien faire pour mes douleurs (à un pied surtout). Là je me suis mis au vélo et on verra si je continue la course à pied ou pas. Une chirurgienne du CHUV m'a conseillé de faire appel à un psychologue pour faciliter la décision d'arrêter. Mais j'ai déjà été mon propre psychologue en acceptant de courir pour des résul-



Que ce fut dur ! Ce sont les mots de Christian Fatton à l'arrivée de cette nouvelle aventure. La dernière ? Peut-être...

tats de misère de temps en temps. Je ne me suis même pas intéressé à celui de la Neckarlauf mais je sais que je termine dans le bas du classement. Enfin voilà, je m'arrête là pour le moment. » Pour le moment, oui...

FOOTBALL AUTRES RÉSULTATS



	équipes	résultats	nb matches	place	pts
D1	Boudry - Val-de-Travers	5-2	9	6/6	6
D3	Saint-Blaise - Val-de-Travers III	4-1	9	9/11	8
A	Val-de-Travers - Helvetia	8-0	9	2/6	20
C1	Peseux Comète - Val-de-Travers	5-2	10	5/6	9
FF15 I	Val-de-Travers - 2 Thielles	4-0	2	2/4	6
FF15 II	Val-de-Travers II - Béroche-Bevaix	1-1	1	2/3	1

4 ^e ligue - Groupe 1					
Môtiers - Cortaillod II	3-5				
Couvet II - Val-de-Ruz III	1-5				
1. Môtiers	21 17 2 2 (45) 102 : 27 51				
2. Boudry II	21 14 3 4 (38) 59 : 39 43				
3. Comm. Le Locle II	20 9 5 6 (64) 41 : 38 30				
4. Corcelles-Corm.	21 9 4 8 (36) 54 : 41 29				
5. Béroche-Gorgier II	21 9 4 8 (41) 66 : 43 29				
6. Val-de-Ruz III	21 9 4 8 (48) 46 : 51 29				
7. Cortaillod II	21 7 5 9 (70) 56 : 48 24				
8. Couvet II	21 6 3 12 (60) 27 : 58 19				
9. AS Vallée	21 5 5 11 (15) 48 : 67 18				
10. Les Brenets	21 3 8 10 (39) 34 : 57 15				
11. Peseux Comète II	21 3 5 13 (74) 43 : 107 12				

Pour vos textes rédactionnels,
merci de nous faire parvenir
vos communiqués avant mardi midi.
redac@courrierhebdo.ch

Courrier
Val-de-Travers
HEBDO

À LOUER
à FLEURIER,
Grand-Rue 26,
de suite

**3 1/2 pièces,
1 1/2 pièce**

rénovés, spacieux et lumineux.

Salle de douche et cuisine agencée neuves.

Buanderie et sèche-linge.

Chaudière individuelle.

Cave à l'étage, garage.

Ascenseur.

Situation unique au cœur du village.

Commerces au pied de la résidence.

Mobilité et accessibilité privilégiées.

Transports publics à 5 min.

Loyers **Fr. 1150.-**
Fr. 650.-

Pour les renseignements et visites:
Tél. 079 299 95 94
ou par mail à:
gerance@a-c-l.ch

À LOUER
à NOIRAIGUE
Rue Leuba 4

3 pièces

Situé au 1^{er} étage. Avec balcon.

Loyer **Fr. 572.50**
Charges Fr. 195.-

Tél. 079 203 79 26



ALAIN REY

2114 FLEURIER
+41 79 818 99 39
alainrey@bluewin.ch

- FERBLANTERIE
- SANITAIRE
- PARATONNERRE



elexa
ÉLECTRICITÉ

A. Tosato
Responsable de succursale
032 861 30 00
Grand-Rue 2
2114 Fleurier

- Installations électriques
- Contrôles des installations électriques
- Domotique, télématique, TV, téléphone
- Borne de charge – E-mobilité
- Installations photovoltaïques
- Paratonnerre
- Dépannage



Moustiquaire Stoll
fabrication locale

Rabais - 25%
si prise de mesure et pose par vous-même

Rabais quantité, voir doc sur notre site internet www.stoll.ch



CODONISA
Entreprise de maçonnerie

MAÇONNERIE
BÉTON ARMÉ | CARRELAGE
RÉNOVATION DE CRÉPIS À L'ANCIENNE

2108 COUVET
+41 32 863 12 16
info@codonisa.ch



Sarah Modolo
Thérapeute

Rue de la Montagnette 19 - 2114 Fleurier
079 290 76 61 - info@sarah-modolo.ch
www.sarah-modolo.ch



Menuiserie - Charpente - Couverture

Ludovic Suter sàrl

2126 Les Verrières
079 320 88 15
suter.ludovic@gmail.com
www.menuiserie-suter.ch



Consultez notre prix du jour sur
margot-mazout.ch

margot mazout
mazout | essence | diesel | 0800 844 644

TENNIS

Le TC VDT est sain et sauf!

Deux équipes du club de tennis du Val-de-Travers ont dû batailler pour leur maintien en 2^e ligue le week-end passé. Les femmes de plus de 30 ans ont remporté leur duel 4 à 2 contre Collonge-Bellerive. C'est un moindre mal pour celles qui auraient tout aussi bien pu participer au tour de promotion avec un peu plus de réussite sur le terrain. Notons notamment la victoire marathon de Masami Nakamura sur le score de 6-7 / 6-0 / 6-4.

enfile les baskets. Il l'est aussi quand il prend la raquette. En témoigne ses deux victoires dans cette rencontre. Toujours du côté des actifs, l'équipe fanion de 2^e ligue disputait une finale de promotion à Marly. Face à une formation alignant globalement des joueurs mieux classés qu'eux, les Vallonniers ont rendu les armes 5 à 1. Kevin Struchen a apporté l'unique point du TC VDT. Pour la première campagne d'interclubs sous le nom fusionné, c'est globalement une belle réussite.



Leandro Oppliger et Aidan Baillods.

Les + de 45 ans déroulent

Dans le même temps, les hommes de plus de 45 ans n'ont guère rencontré de résistance face au CT Neuchâtel qu'ils ont balayé 7 à 0. Aligné en simple et en double, on remarquera que le conseiller communal Frédéric Mairy n'est pas seulement au rendez-vous sportif lorsqu'il

Les U12 débutent bien

Par ailleurs, les deux équipes masculines de 3^e ligue étaient également en lice. Val-de-Travers 1 s'est défait 6 à 3 d'Aumont II. Les doubles, tous gagnés, ont permis de forcer la décision. L'équipe du vice-président Mathieu Erb termine 4^e sur 6 de son groupe. Val-de-Travers 2 était, quant à elle, opposée à Aumont 1. Celle-ci a perdu d'une courte tête (4-5) malgré des doubles également tous empochés. Cette formation termine la saison à la dernière place du classement. Finalement, les juniors U12 ont remporté leur première rencontre d'interclubs 2-1 contre le Mail. Leandro Oppliger n'a laissé qu'un seul petit jeu à son adversaire (6-0 / 6-1). Il s'est encore imposé en double avec son compère Aidan Baillods. Ce match a toutefois été plus compliqué à négocier puisque les deux équipes ont dû se départager au 3^e set, sous la forme d'un super-tie-break.

MULTISPORT

Après la Fruitière, l'absinthe?



Le deuxième défi du Neuchallenge 2023 prend place au Val-de-Travers, avec un départ fixé devant la Maison de l'Absinthe.

La première étape du Neuchallenge 2023 s'est achevée le mercredi 7 juin. Six semaines durant, 407 participants se sont lancés à l'assaut d'un tracé inédit et exigeant, séparant Bevaix de la Métairie de la Fruitière (743 mètres de dénivelé). Les nombreux passages accusant plus de 23% de pente ont rendu l'épreuve très sélective et permis aux cadors, dont la star française de trail Thibaut Baronian, de truster les premières places du défi. Beaucoup ont considéré ce parcours comme l'un des plus exigeants proposés par Neuchallenge depuis 2015.

Racine a été la plus rapide

En course à pied (4.4 km), la Fleurisane Isabelle Racine a été la plus rapide en 40'25. Julia Geni (1 h tout pile, 44° sur 80), Julia Geni (1 h tout pile, 44° sur 80), Corine Cand

(1 h 03'19, 49°), Silvana Ferrari (1 h 03'49, 51°), Lola Coppel (1 h 08, 58°), Jessica Wyss (1 h 11, 62°), Laurie Sieber (1 h 12'00, 63°), Lucie Fauguel (1 h 12'58, 65°) et Sarah Charpillot (1 h 13, 66°) complètent les tables. 123 coureurs ont également terminé l'épreuve et régalé avec l'invincible Baronian (27'28). Yül Brenner fait un beau temps et prend la troisième marche du podium en 33'46. David Borioli, de Saint-Sulpice, arrive en milieu de classement (47'50, 64°). Daniel Cand est 102^e (58'52), Matthieu Torche 108^e (1 h 03) et Fabian Huguenin 122^e (1 h 36).

Les deux-roues ont aussi tourné

Quelques cyclistes se sont aussi laissés tenter par la Fruitière. Christian Flueckiger termine 33^e (sur 143) avec un chrono de 39'26. Soit une

dizaine de minutes derrière le plus rapide Mikko Erni. Michel Weissbrodt est 40^e (40'46), Arnaud Reber 101^e (55'37) et Daniel Cand 121^e (1 h 05). 36 femmes ont terminé le tracé sur deux-roues avec une victoire d'Ines Freiburghaus (35'17), soit une dizaine de tours d'horloge de moins qu'Angeline Flueckiger-Joly (46'15, 9°). Corinne Cand est 32^e en 1 h 15. Pour la deuxième étape, Neuchallenge propose un parcours inédit avec départ devant la Maison de l'Absinthe, à Môtiers, et arrivée au Restaurant des Plânes, sur les hauteurs de Couvet (du 9 juin au 18 juillet).

2^e étape au Vallon jusqu'au 19 juillet

L'itinéraire cycliste (8.7 km, 415 mètres de dénivelé) est varié. Il débute avec une partie plate, puis enchaîne avec une montée exigeante sur une charmante petite route interdite au trafic motorisé et se termine, une fois n'est pas coutume, par un long secteur de plat descendant. Le parcours de course à pied emprunte le sentier pédestre sur 5,2 km (385 mètres de dénivelé) permettant aux coureurs de longer le Bied, d'admirer au passage la célèbre cascade chère à Rousseau, de poursuivre à travers forêts et pâturages tout en « savourant » les 500 mètres d'un secteur extrêmement raide avant de lâcher les chevaux sur le plat du dernier kilomètre jusqu'aux Plânes et ses fameux filets mignons aux morilles. C'est pas tentant tout ça ?